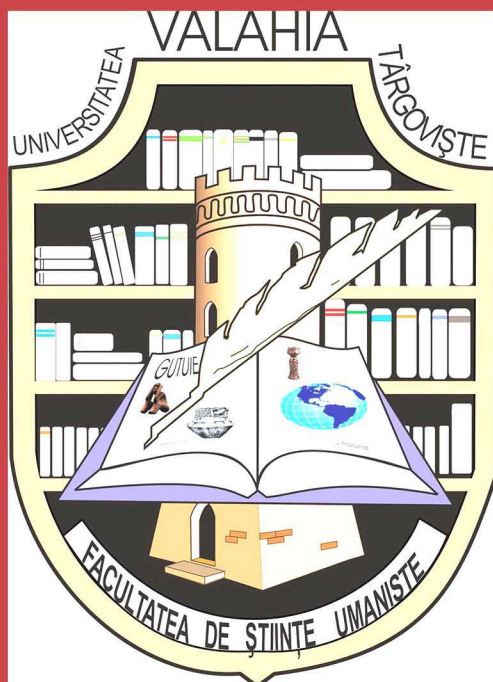


Ministère de l'Education Nationale
L'Université Valahia Târgoviște
Faculté de Sciences Humaines

ANNALES

D'Université "Valahia" Târgoviște

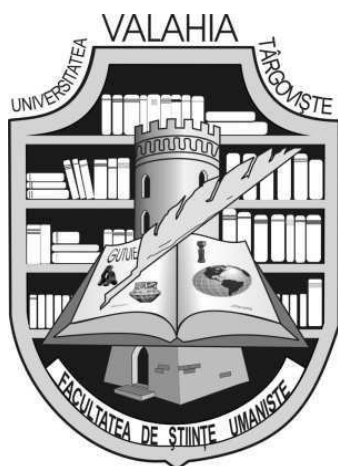


SECTION
d'Archéologie et d'Histoire
TOME XVI
Numéro 2

Valahia University Press
Târgoviște
2014

Ministère de l'Education Nationale
L'Université Valahia Târgoviște
Faculté de Sciences Humaines

ANNALES



D'UNIVERSITÉ VALAHIA
TARGOVISTE

SECTION
d'Archéologie et d'Histoire

TOME XVI
Numéro 2
2014

Valahia University Press
Târgoviște

Annales d'Université Valahia Targoviste Section d'Archéologie et d'Histoire publie des mémoires originaux, des nouvelles et des comptes-rendus dans le domaine de l'archéologie préhistorique, de l'histoire du moyen âge, de l'environnement de l'homme fossile, de l'archéologie interdisciplinaire et de patrimoine culturel.

Rédacteur en chef:

prof. univ. dr. Marin Cârciumar

Secrétaire général de rédaction:

C.S.II dr. Elena-Cristina Nițu

Secrétariat de rédaction:

prof. univ. dr. Ioan Opreș, conf. univ. dr. Corneliu Beldiman, dr. Denis Căprăroiu, dr. Radu Cârciumar, dr. Monica Mărgărit, dr. Marian Cosac, dr. Roxana Dobrescu, dr. Ovidiu Cîrstina, dr. Daniela Iamandi, dr. Adina Elena Boroneanț.

Comité de rédaction:

prof. dr. Eric Boëda, prof. Marcel Otte, prof. dr. Răzvan Theodorescu, prof. dr. Alexandru Vulpe, prof. dr. Victor Spinei, prof. dr. Sabin Adrian Luca, prof. dr. Gheorghe Lazarovici, dr. Marylène Patou-Mathis, dr. Marie-Hélène Moncel, dr. Cristian Schuster, dr. Dragomir Nicolae Popovici, dr. Adrian Bălășescu,

Correspondants:

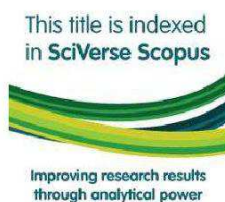
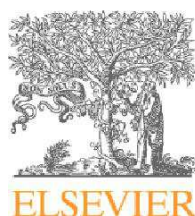
Prof. Jacques Jaubert, prof. Jean-Philippe Rigaud, prof. Árpád Ringer, prof. Alain Tuffreau, dr. Aline Averbouh, dr. Alain Turq, prof. Ivor Iancovič, prof. Ivor Karavanič, prof. dr. Ștefan Trâmbaciu, dr. Eugen Nicolae, dr. Emilian Alexandrescu, dr. Sergiu Iosipescu

Technorédacteur:

drd. Remus Constantin Dumitru Dincă

Revue indexée B+ par CNCSIS et B par CNCS - Roumanie

Indexée dans:



**AWOL, FRANTIQ,
LAMPEA, SCRIBD,
DAPHNE**

Tout ce qui concerne la Rédaction des *Annales d'Université Valahia Targoviste Section d'Archéologie et d'Histoire* doit être envoyé à: mcarciumar@yahoo.com, www.annalesfsu.ro

ISSN: 1584-1855; ISSN (online): 2285-3669

Sommaire

ARTICLES ET ÉTUDES

MĂDĂLIN-CORNEL VĂLEANU, LUMINIȚA BEJENARU, SERGHEI COVALENCO, ION TENTIUȚ, VITALIE BURLACU, CODRIN LACĂTUȘU, **PRELIMINARY DATA ON THE CHILD'S TOMB. DISCOVERED IN THE PALEOLITHIC SITE OF COSĂUȚI (REPUBLIC OF MOLDOVA)**.....7

CONSTANTIN PREOTEASA, **CARACTERISTIQUES DE L'ENVIRONNEMENT DES SOUS-CARPATES DE LA MOLDAVIE DURANT DE L'ÉVOLUTION DE LA CULTURE CUCUTENI**.....17

DOREL MICLE, ANDREI STAVILĂ, GEANGOȘTI-HULĂ, ROMANIA: **A GUMELNIȚA SETTLEMENT ON THE BANKS OF THE DÂMBOVÎȚA RIVER. NON-INVASIVE RESEARCH RESULTS**.....33

NOTES ET DISCUSSIONS

FLORIN GABRIEL PETRICĂ, MIHAI CLAUDIU NĂSTASE, **AN UNCOMMON ARCHAEOLOGICAL DISCOVERY: AN INCISED BLUEPRINT OF A CHURCH ON A BRICK FROM PRINCE BRÂNCOVEANU'S ARCHITECTURAL COMPLEX OF POTLOGI**47

NORME DE REDACTARE..... 53

PRINTING NORMES 57

CERTIFICATIONS POUR INCLURE ANNALES D'UNIVERSITÉ VALAHIA TARGOVISTE, SECTION D'ARHÉOLOGIE ET D'HISTOIRE DANS UNE SÉRIE DE BASES DE DONNÉES 61

Preliminary data on the child's tomb discovered in the Paleolithic site of Cosăuți (Republic of Moldova)

*Mădălin-Cornel Văleanu**, *Luminița Bejenaru***, *Serghei Covalenco****, *Ion Tentiuc*****,
*Vitalie Burlacu****, *Codrin Lacătușu**

* Moldova National Museum Complex of Iași (CMNM Iași), Moldavia's History Museum, email:
madalinvaleanu@yahoo.com; codrinl66@yahoo.com

** Faculty of Biology, Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania, bejlumi@yahoo.co

*** Institute of Cultural Heritage, Sciences Academy of Moldova, Ștefan cel Mare bd., 1, Chisinau, Republic of Moldova

****The National Museum of History of Moldova, 31 August 1989 St., 121 A, Chisinau, Republic of Moldova,
ion_tentiuc@yahoo.com

Abstract: *Preliminary data on the child's tomb discovered in the Paleolithic site of Cosăuți (Republic of Moldova).* The study presents an exceptional anthropological discovery made in 1987 in the upper paleolithic site from Cosăuți by Ilie Borzic. Due to unfavorable circumstances, the child's tomb remained properly unexploited scientific until present. Are given the preliminary results obtained by interdisciplinary research team formed especially for conservation and investigation the child's tomb from Cosăuți.

Key words: Child's tomb, Cosăuți, Moldova, Upper Paleolithic, conservation, anthropological analysis.

The Paleolithic site of Cosăuți, located at about 500 m northwest of the homonym village on the bank of the Dniester River, in the northeastern part of the Republic of Moldova (Fig. 1), has won a meritorious place within the study of the prehistory of the European space and within the international archeology due to the relentless efforts made by the regretted colleague Ilie Borzic (1948-2010). Discovered in 1978, the archeological site was systematically researched during the period 1981-1997, providing remarkable archeological finds, reflected in artifacts of special value, both artistically and in terms of symbolic and spiritual meaning.

Together with the settlement of Mitoc-Malul Galben, the one of Cosăuți can be quoted among the few Paleolithic settlements of the east-European area where interdisciplinary, complex and systematic archeological researches were

carried out. Results obtained here contributed to the understanding of the evolution of the human communities and of the habitat at the end of the Upper Paleolithic.

Unfortunately the early death of Ilie Borzic left the results of the archeological researches unpublished within a monographic volume, many of the discoveries made here remaining without a proper scientific valorization. Among these, the identification, in 1987, of a child's tomb, a unique find within this geographic area.

According to the excavation report of that year, written in Russian, submitted by Ilie Borzic and registered under no. 201108 - inv. no. 265 at the Archeological Archive, which is nowadays preserved within the National History and Archeology Museum of Moldova, the author of the research would mention that the tomb was identified in square K1, the upper part of the skull

being at the depth of 872 cm compared to the zero level of the settlement.

In the same report, Ilie Borziciac also noted that the tomb is connected to Layer 2B (layer which is also dated through C14), more exact the rounded stain-shaped agglomeration, with the traces of a hearth in the middles, interpreted as a habitation complex (dwelling). The tomb was located in the northern part of this complex, at a depth 7-10cm smaller than the one of Layer 2B, but without

having the possibility of identifying clearly the traces of a pit. The cultural remains of Layer 2B (small animal bones, flint items, charcoals) fully covered the surface above the skeleton. In the southern part of square K1, in the hypothetical location of the basin and leg bones, the culture layer was slightly colored in red, through very fine ochre particles, fact that determined the author of the discovery state that ochre would have been spread above the tomb.

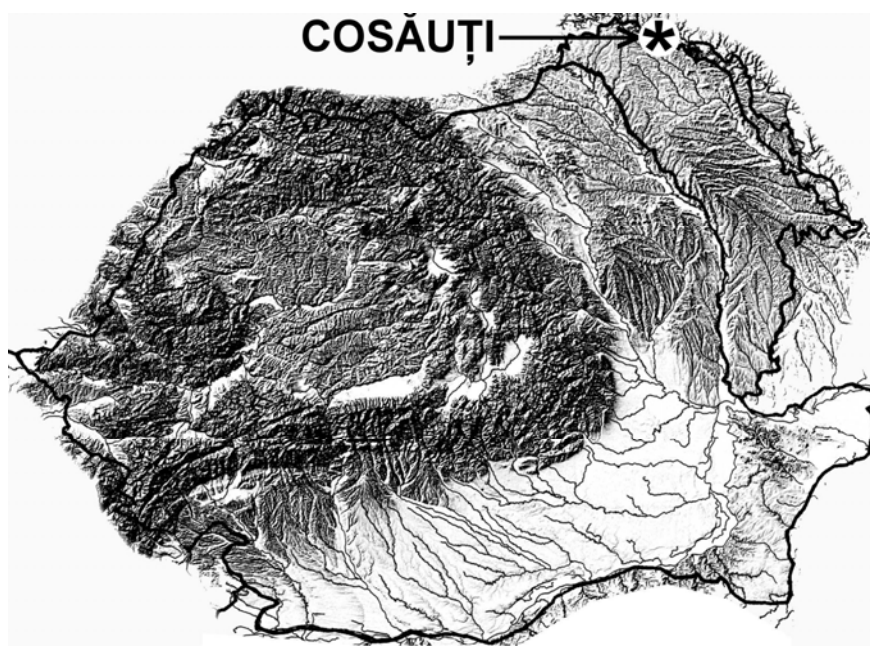


Fig.1 - Map with location of archaeological site from Cosăuți.

The skeleton was partially researched, being unveiled in the upper part, in the area of the skull, arm bones and at the level of the thorax. The author of the report also noted that during the process of coming to light phalanges of the right hand were dislocated and possibly the knees were partly touches when digging the culture layer, as they had an upper location. The bones of the basin and of the feet were not unveiled, the tomb being extracted *in situ*, for later research.

About the position of the body, the report specifies expressly the fact that the skull was northwest oriented and that it was initially thought that the position would be folded, lying on the right side, but the later cleaning brought to light the fact that the skeleton was lying on the back, with a

slight turn to the left, and the face was directed towards the thorax. The bones of the right arm were lying along the skeleton, and the left arm was slightly bent from the elbow.

The author of the report also mentioned it was a child's tomb, probably *infans I*, mentioning the fact that the discovery was drawn and photographed, referring to the illustration annexed to the report (drawings 22-24 and photographs 26-28 of the report) (Fig. 2-6).

The discovery was announced by Ilie Borziciac to the scientific community within the conference organized at Tashkent in 1988, dedicated to the celebration of 50 years since the discovery of the tomb in the cave Teshik Tash. In the short note published in the papers of the event*, the author

**Preliminary data on the child's tomb discovered in the Paleolithic site of Cosăuți
(Republic of Moldova)**

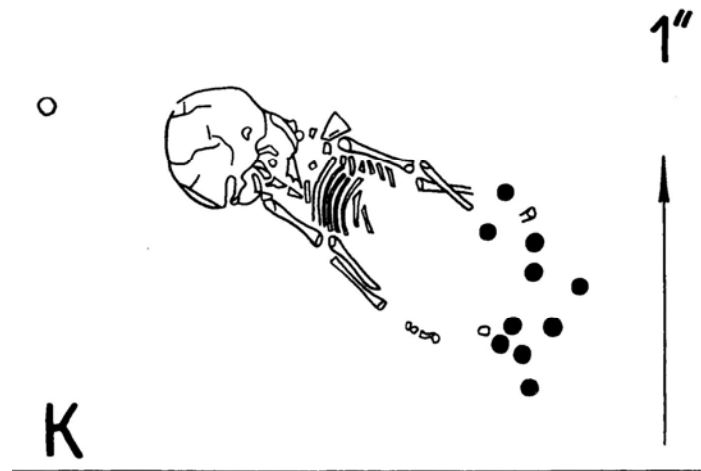


Fig. 2 - Child's tomb discovered at Cosăuți. Drawing from excavation report submitted by Ilie Borziciac (1987)

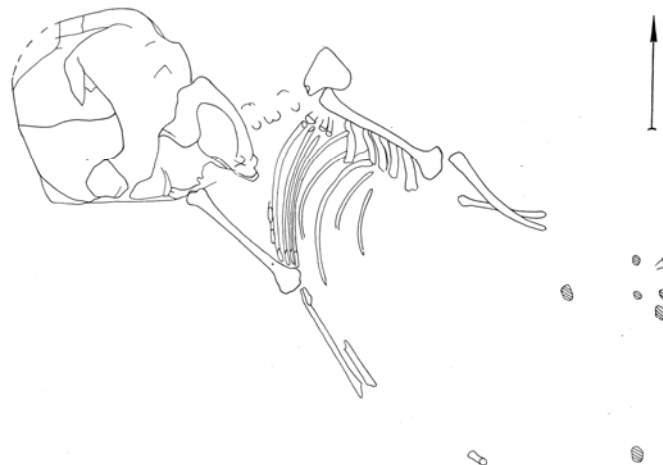


Fig. 3 - Child's tomb discovered at Cosăuți. Drawing from excavation report submitted by Ilie Borziciac (1987)

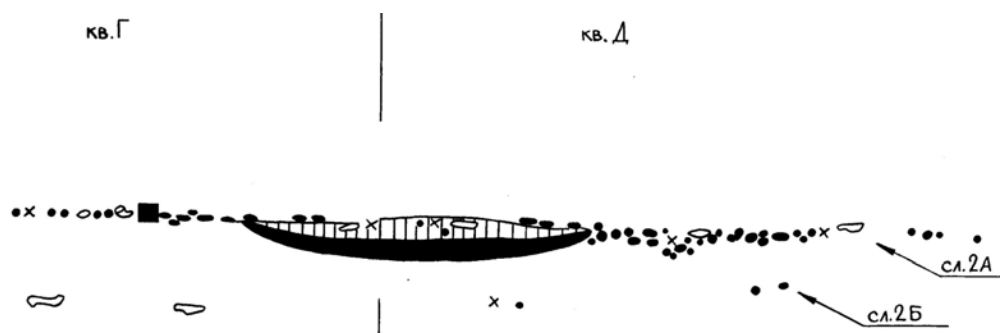


Fig. 4 - Child's tomb discovered at Cosăuți. Drawing with stratigraphic section from excavation report submitted by Ilie Borziciac (1987)

**Mădălin-Cornel Văleanu, Luminița Bejenaru, Serghei Covalenco, Ion Tentiuc, Vitalie Burlacu,
Codrin Lacătușu**

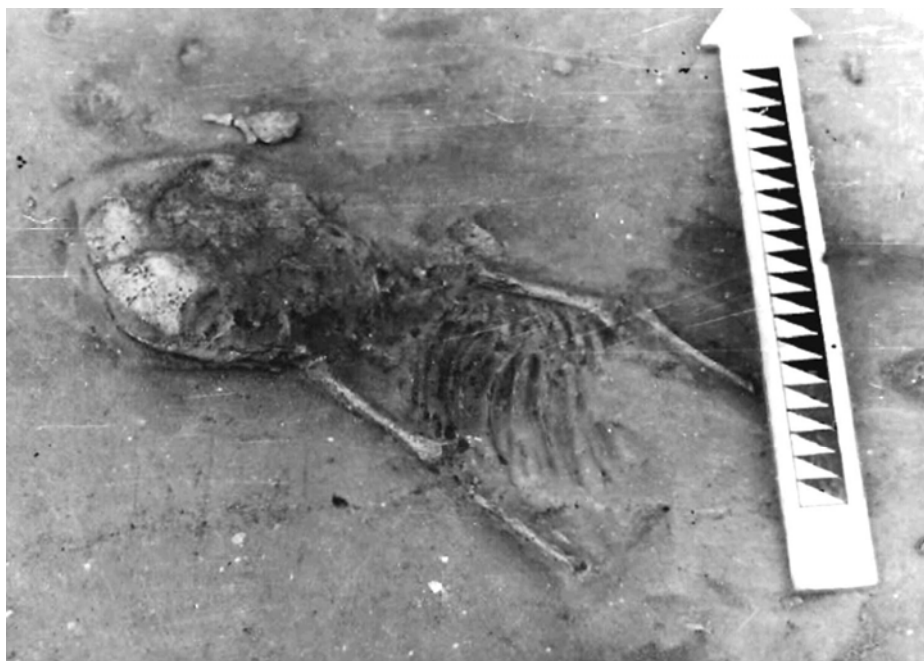


Fig. 5 - Child's tomb discovered at Cosăuți. Photo from excavation report submitted by Ilie Borzian (1987).



Fig. 6 - Child's tomb discovered at Cosăuți. Photo from excavation report submitted by Ilie Borzian (1987)

repeats some of those highlighted in the report archaeological, making some clarifications on ages of cultural layers.

Later on, within the study entitled *Quelques données préalables sur l'habitat tardipaléolithique pluristratifié de Cosseoutsy*, published in 1991 in the volume edited by V.Chirica and D.Monah – *Le Paleolithique et le Neolithique de la Roumanie en context européen*, Ilie Borziac specified approximately the same elements as those contained in the initial report on the discovery, with the difference that the red ochre was indicated as a sure presence and with the mention that elements of the inventory were missing.

In the wide volume published in 2009, Pierre Noiret mentioned about this discovery at pages 252-253 that it would be the tomb of a male child, discovered at 17 cm under the level of Layer 2B, taking over correctly the other information specified above, regarding the orientation, the position of its body or the intention for a detailed research through the *in situ* extraction.

Another note on this tomb is the one provided by Serghei Colavenco in 2010 contained in the

wide volume *Istoria Moldovei*, at page 155. Having participated in the excavations of Cosăuți of 1987, he mentioned the fact that the position of the skeleton was folded on the right side, above it red ochre being spread, advancing the hypothesis that its location at the extremity of the dwelling was due to the fact that, probably, in winter, the soil was frozen and did not allow digging too deeply. He also added the fact that this discovery has not been satisfactorily researched until then.

As Ilie Borziac would put down in his report of 1987, and also in the study of 1991, the tomb was extracted in the form of a monolith block (*in situ*) so to allow a later research. After discovery, the tomb was exhibited within the permanent exhibition of the History and Archeology Museum of Chișinău, being then withdrawn and temporarily stored in one of the working offices of the researchers, according to the information provided by Ion Tentiuc Ph D. Later on, it was moved to the underground level of the main building, in a room meant for the processing of the archeological material.



Fig.7 Detail of the Child's tomb discovered at Cosăuți with dust and other materials that have accumulated over time (May 2012)

Paradoxically, for almost 25 years, this important archeological discovery, has not drawn the attention of the researchers in the field,

remaining practically unknown, although the scientific potential thereof is huge, being a unique discovery in the east-European areal. In relation to

the year of the discovery, the development of the methods of scientific investigation allow now a complex investigation hereof, but one should take into consideration the fact that the long period of time elapsed since the discovery, and the preservation conditions in which it was kept might have led to an irreversible decay thereof.

Many references were made to the potential of this discovery in the recent study regarding the anthropological Paleolithic finds on the territory of Romania and of the Republic of Moldova (M. Văleanu 2012, p. 25), in relation to another interesting subject for the scientific debate more precisely the matter of the transition from the Paleolithic to the Neolithic within the Carpathian – Dniestrian space. This discovery can represent an important link between the Paleolithic environment and the human communities of this area and those connected to the later Neolithic habitation of the region. With the occasion, the author of the study mentioned expressly the “delicate” matters pertaining to this important scientific heritage

Taking into account the links and the previous collaboration between researchers from Romania and those from the Republic of Moldova, attempts were made to try to create an interdisciplinary team for the study of this important find.

The sustained efforts resulted into the conclusion of a collaboration protocol between the National History and Archeology Museum of Moldova, the Institute of Cultural Heritage within the Academy of Sciences of the Republic of Moldova, “Al. I. Cuza” University in Iași and “Moldova” National Museum Complex of Iași, being made of a team of specialists formed of M. C. Văleanu, L. Bejenaru, V. Burlacu, S. Covalenco, C. Lacătușu, I. Tentiuc. We should mention in this context the special support we received from Eugen Sava PhD, director of the National History and Archeology Museum of Moldova, and by colleague Aurel Zănoici PhD.

The main objective of the new team was to assure the best conditions for the conservation of the discovery. In this regard, mention should be made of the fact that a meticulous cleaning of the tomb was undertaken, removing the dust and other materials which were accumulated throughout time (Fig. 7). The loess in which the skeleton was incorporated as a result of the environmental conditions which led to the evaporation of water,

acquired special hardness. Detachable bone fragments were picked from the geologic layer and stored in special bags (Fig. 8-9). The tomb was covered with a textile material, on top of which a wooden case for protection was placed.

Regarding the state of conservation of the skeleton, we can state that in the archeological level its condition until the moment of its discovery was rather good, taking into account on one side the age of its laying and on the other hand the deceased child’s very young age and therefore the higher degree of bone immaturity. After the skeleton was extracted from the archeological level, although it remained in the initial position of the discovery in the middle of a considerable amount of sediment, bones turned very brittle during the 25 years of preservation, following the exposure conditions to the large differences of humidity and temperature. Also, comparing the photographs taken upon discovery with the current situation, we could notice the fact that certain bone fragments have not been preserved.

The skeleton was anthropologically only preliminarily examined, *in situ*, without extracting, cleaning and restoring the bones from the sediment (Fig. 6-9). The *in situ* skeleton appears in a folded position on the right side, some of its bones being covered by sediment and consequently inaccessible. In the current phase of the research, it was not possible to achieve the complete inventory of the skeleton elements, the corresponding measurements and neither were identified distinct taphonomic or paleopathologic signs.

Among the skull bones the mandible is missing, only the cranial calotte being better preserved with a longitudinal diameter (glabella-opistocranium) measured *in situ* of about 105 mm (fig. 9). From the vertebral column the thoracic vertebrae are visible and only impressions of the cervical ones. Several ribs also appear from the right side of the skeleton. We also have only few elements of the upper limbs skeleton: the right shoulder blade, the two humeri, blades and impression of radius and of cubitus from both arms.

The age at the time of death, appreciated based on the maximal length of the humerus (right and left – an average of circa 69 mm), is the one of a new born – 6 months (M. Stloukal, M. Hanakova, 1978). The stature, appreciated on the

**Preliminary data on the child's tomb discovered in the Paleolithic site of Cosăuți
(Republic of Moldova)**

basis of the maximal length of the same anatomic element, is of about 607 mm (E. P. Visser, 1998). It is not possible to tell the child's gender.

Regarding the dating of Layer 2B, in the report of 1987, Ilie Borziac mentioned expressly that it was dated using the C14 method. In the note published in 1988, he indicates two dates, $18200 \pm$ (GIN – 4148) and 19.020 ± 925 (SOAN 2462). In

the study published in 1991, was indicated only 19020 ± 925 (SOAN 2462) obtained by V. A. Panytchev.

In the study published in 2003, the age of 16.620 ± 210 BP is indicated for Layer 2C, and 17.230 ± 140 BP for Layer 2A, data obtained at the laboratory of Groningen (P. Haessart *et al.*, 2003, fig.6-7).

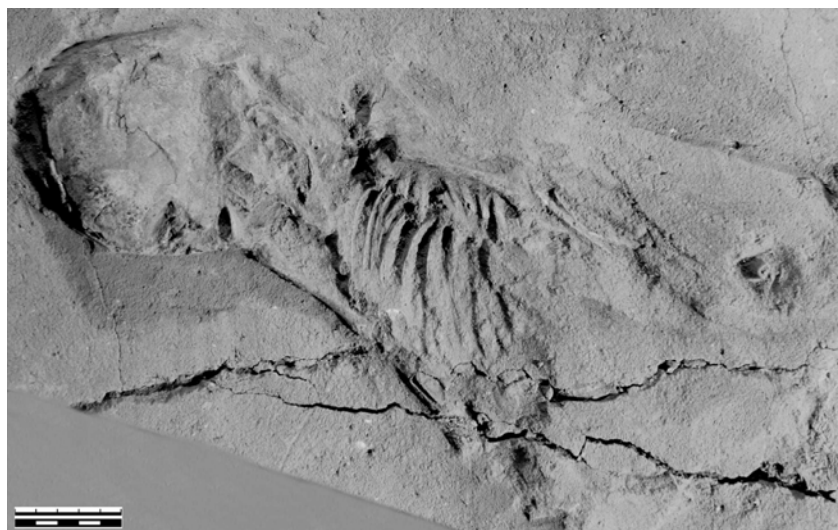


Fig.8 Child's tomb discovered at Cosăuți after cleaning (May 2012)

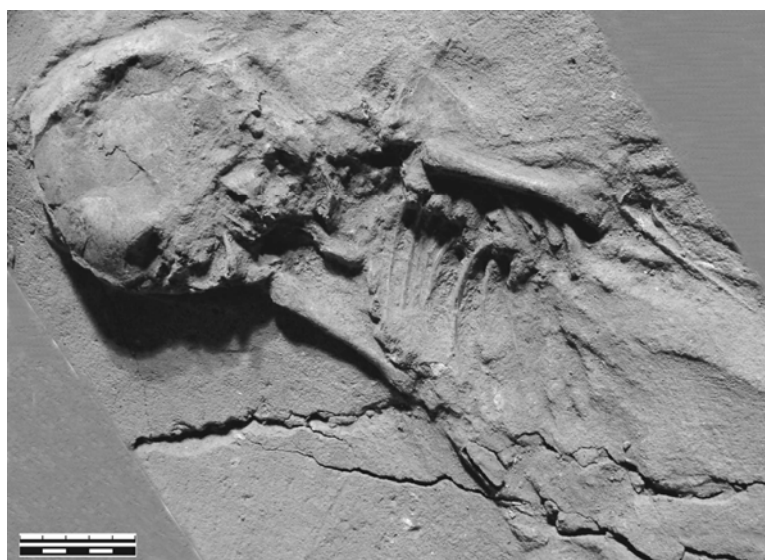


Fig.9 Child's tomb discovered at Cosăuți after cleaning – detail (May 2012)

The discovery of the child's tomb of Cosăuți sustains the similar discoveries dated to the

European Upper Paleolithic. First of all, we would like to indicate the three child's tombs of Krems-

Wachtberg (Austria) (T. Einwögerer *et al.* 2008, p. 15; M. Händel *et al.*, 2008, p. 187), but parallelisms can also be invoked to other similar finds such as those of Kostenki, Sungir or Lagar Velho, and last but not least La Grotte des Enfants (V. Formicola 2007, p. 448).

The tomb of Cosăuți clearly denotes the voluntary deposition and the existence of religious manifestations pertaining to this gesture, through the presence of red ocher. Together with these manifestations, the adult's tombs of the European Gravettian which show connections pertaining to social structuring, shall constitute, in fact, the background for the following major social revolution that is neolithisation (O. Bar-Yosef 2002, p. 379). For this reason, the child's tomb of Cosăuți must also be analyzed in the context of the prefiguration of the behaviors of the next phase, the Neolithic.

Or, in this context the discovery of Cosăuți shows its real scientific potential, as it provides the opportunity of investigating the effective support of the cultural transmissions, represented by man.

Still, the task of the team created for the research of the child's tomb of Cosăuți is a difficult one, to identify the most adequate means of scientific investigations thereof, taking into account its current situation and its possible deterioration in the 25 years since discovery. Given the fact that at present it has been assured the best passive conservation conditions, taking a decision on the manner of investigation must be the subject of a rigorous analysis.

*

Work within the Project „Social sciences and humanities in the context of global development - development and implementation of postdoctoral research”, project number POSDRU/89/1.5/S/61104, with the financial support of the Sectoral Operational Programme for Human Resources Development 2007-2013, co-financed by the European Social Fund.

Note

*In the papers of the event, Проблемы взаимосвязи природы и общества в каменном веке в Средней Азии: докл. конф., посвящ 50-летию открытия погребения в гроте Тешик-Таш, Ташкент, 1988, the note is published on

pages 14-16 and is entitled *Детское погребение на многослойной позднепалеолитической стоянке Косочы на среднем Днестре*. In volume published in 1991, I. Borziac indicated another title for this note, with reference to page 18. In his reference list in *Homage* volume published in 2008, is given another title for this paper, with reference to page 34-40.

Bibliography

Bar-Yosef O., *The Upper Paleolithic Revolution*, Annual Review of Anthropology, 31, 2002, p. 363-393.

Borziac I., 1991, *Quelques donnees prealables sur l'habitat tardipaleolithique pluristratifie de Cosseoutsy sur le Dniestr Moyen*, in V. Chirica et D. Monah (eds), *Le Paleolithique et le Neolithique de la Roumanie en context europeen*, Iași, p. 56-71.

Борзик И. А., 1988, *Детское погребение на многослойной позднепалеолитической стоянке Косочы на среднем Днестре*, in Проблемы взаимосвязи природы и общества в каменном веке в Средней Азии: докл. конф., посвящ 50-летию открытия погребения в гроте Тешик-Таш, Ташкент, p. 14-16.

Colavenco S., *Primele manifestări culturale. Paleoliticul și Mezoliticul. Orânduirea comunei primitive*, in *Istoria Moldovei. Epoca preistorică și antică (până în sec. V)*, Chișinău, 2010, p. 99-176.

Einwögerer Th., Händel M., Neugebauer-Maresch C., Simon U., Teschler-Nicola M., 2008, *The Gravettian Infant Burials from Krems-Wachtberg, Austria*, in K. Bacvarov (ed.), *Babies Reborn: Infant/Child Burials in Pre- and Protohistory*, BAR 1832, Oxford, p. 15-19.

Formicola V., 2007, *From the Sunghir children to the Romito dwarf: aspects of the Upper Paleolithic funerary landscape*, Current Anthropology, 48(3), p. 446-453.

Haesaerts P., Borziac I., Chirica V., Damblon F., Koulakovska L., Plicht J. Van der, 2003, *The east Carpathian loess record: a reference for the middle and late pleniglacial stratigraphy in central Europe (La séquence loessique du domaine est-carpatique : une référence pour le Pléniglaciaire moyen et supérieur d'Europe centrale)*, Quaternaire, vol. 14, no. 3, p. 163-188.

Händel M., Einwögerer Th., Simon U., 2008,

Tome XVI, Numéro 2, 2014

**Preliminary data on the child's tomb discovered in the Paleolithic site of Cosăuți
(Republic of Moldova)**

Krems-Wachtberg – A Gravettian Settlement Site in the Middle Danube Region, Wiss. Mitt. Niederösterreich. Landesmuseum, 19, p. 91-108.

Noirret P., 2009, *Le Paleolithique superior de Moldavie. Essai de synthese d'une evolution multi-culturelle*, Liege, Eraul 121.

Stloukal M., Hanakova M., 1978, *Die Lange der Langsknichen altslavischer Bevolkerungen unter besonderer Berucksichtigung von Wachstumsfragen*, Homo 26, p. 53-69.

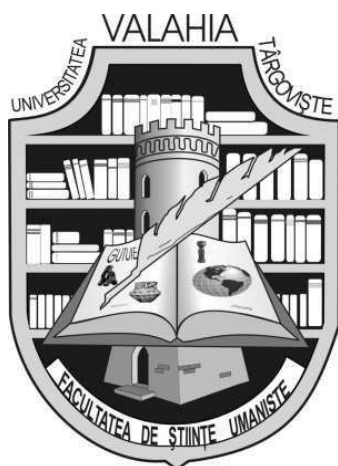
Văleanu M. C., 2012, *Considerations Regarding the Paleolithic Anthropological*

Discoveries in Romania and the Republic of Moldova, in R. Kogalniceanu, R. G. Curcă, M. Gligor, S. Stratton, *Homines, Funera, Astra*, Proceedings of the International Symposium on Funerary Anthropology 5-8 June 2011, 1 Decembrie 1918' University (Alba Iulia, Romania), BAR 2410, p. 21-30.

Visser E. P., 1998, *Little waifs: estimating child body size from historic skeletal material*, International Journal of Osteoarchaeology 8, p. 413-423.

Ministère de l'Education Nationale
L'Université Valahia Târgoviște
Faculté de Sciences Humaines

ANNALES



D'UNIVERSITÉ VALAHIA TARGOVISTE

SECTION
d'Archéologie et d'Histoire

TOME XVI
Numéro 2
2014

Valahia University Press
Târgoviște

Annales d'Université Valahia Targoviste Section d'Archéologie et d'Histoire publie des mémoires originaux, des nouvelles et des comptes-rendus dans le domaine de l'archéologie préhistorique, de l'histoire du moyen âge, de l'environnement de l'homme fossile, de l'archéologie interdisciplinaire et de patrimoine culturel.

Rédacteur en chef:

prof. univ. dr. Marin Cârciumar

Secrétaire général de rédaction:

C.S.II dr. Elena-Cristina Nițu

Secrétariat de rédaction:

prof. univ. dr. Ioan Opreș, conf. univ. dr. Corneliu Beldiman, dr. Denis Căprăroiu, dr. Radu Cârciumar, dr. Monica Mărgărit, dr. Marian Cosac, dr. Roxana Dobrescu, dr. Ovidiu Cîrstina, dr. Daniela Iamandi, dr. Adina Elena Boroneanț.

Comité de rédaction:

prof. dr. Eric Boëda, prof. Marcel Otte, prof. dr. Răzvan Theodorescu, prof. dr. Alexandru Vulpe, prof. dr. Victor Spinei, prof. dr. Sabin Adrian Luca, prof. dr. Gheorghe Lazarovici, dr. Marylène Patou-Mathis, dr. Marie-Hélène Moncel, dr. Cristian Schuster, dr. Dragomir Nicolae Popovici, dr. Adrian Bălășescu,

Correspondants:

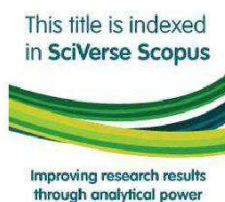
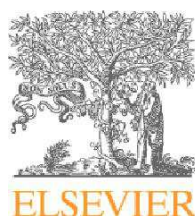
Prof. Jacques Jaubert, prof. Jean-Philippe Rigaud, prof. Árpád Ringer, prof. Alain Tuffreau, dr. Aline Averbouh, dr. Alain Turq, prof. Ivor Iancovič, prof. Ivor Karavanič, prof. dr. Ștefan Trâmbaciu, dr. Eugen Nicolae, dr. Emilian Alexandrescu, dr. Sergiu Iosipescu

Technorédacteur:

drd. Remus Constantin Dumitru Dincă

Revue indexée B+ par CNCSIS et B par CNCS - Roumanie

Indexée dans:



**AWOL, FRANTIQ,
LAMPEA, SCRIBD,
DAPHNE**

Tout ce qui concerne la Rédaction des *Annales d'Université Valahia Targoviste Section d'Archéologie et d'Histoire* doit être envoyé à: mcarciumar@yahoo.com, www.annalesfsu.ro

ISSN: 1584-1855; ISSN (online): 2285-3669

Sommaire

ARTICLES ET ÉTUDES

MĂDĂLIN-CORNEL VĂLEANU, LUMINIȚA BEJENARU, SERGHEI COVALENCO, ION TENTIUȚ, VITALIE BURLACU, CODRIN LACĂTUȘU, **PRELIMINARY DATA ON THE CHILD'S TOMB. DISCOVERED IN THE PALEOLITHIC SITE OF COSĂUȚI (REPUBLIC OF MOLDOVA)**.....7

CONSTANTIN PREOTEASA, **CARACTERISTIQUES DE L'ENVIRONNEMENT DES SOUS-CARPATES DE LA MOLDAVIE DURANT DE L'ÉVOLUTION DE LA CULTURE CUCUTENI**.....17

DOREL MICLE, ANDREI STAVILĂ, GEANGOȘTI-HULĂ, ROMANIA: **A GUMELNIȚA SETTLEMENT ON THE BANKS OF THE DÂMBOVÎȚA RIVER. NON-INVASIVE RESEARCH RESULTS**.....33

NOTES ET DISCUSSIONS

FLORIN GABRIEL PETRICĂ, MIHAI CLAUDIU NĂSTASE, **AN UNCOMMON ARCHAEOLOGICAL DISCOVERY: AN INCISED BLUEPRINT OF A CHURCH ON A BRICK FROM PRINCE BRÂNCOVEANU'S ARCHITECTURAL COMPLEX OF POTLOGI**47

NORME DE REDACTARE..... 53

PRINTING NORMES 57

CERTIFICATIONS POUR INCLURE ANNALES D'UNIVERSITÉ VALAHIA TARGOVISTE, SECTION D'ARHÉOLOGIE ET D'HISTOIRE DANS UNE SÉRIE DE BASES DE DONNÉES 61

Caracteristiques de l'environnement des Sous-Carpates de la Moldavie durant de l'évolution de la culture Cucuteni

*Constantin Preoteasa**

*Musée d'Histoire et d'Archéologie Piatra-Neamț / Centre International de Recherche de la Culture Cucuteni,
610029 Piatra-Neamț, 10 Mihai Eminescu, Roumanie, e-mail: constantin.preoteasa@yahoo.com

Abstract: Characteristics of the environment in the Moldavian Sub-Carpathians during the evolution of the Cucuteni culture. The present study attempts a general reconstruction of the natural environment (with all of its components – relief, climate, hydrography, soils, flora, fauna and natural resources) from the Moldavian Sub-Carpathians during the Cucuteni culture evolution (4600-3500 BC), corresponding to the Atlantic geoclimate period. Our approach stands on credible results of pluridisciplinary archaeological researches supplemented by other informations such as geological, geographical and biological. The study also presents informations concerning the general characteristics of the human communities from the mentioned area and period, according to the latest scientific researches. The conditions from the Moldavian Sub-Carpathians (which differ from the rest of the areas inhabited by the Cucuteni populations) allowed the human communities of this civilization to live and accomplish various economic activities; but then the capacity of these populations to adapt to the natural environment and a good use of the natural resources influenced the large period of evolution and the high degree of development, characteristic to the Cucuteni culture.

Keywords: Moldavian Subcarpathians, Atlantic period, Chalcolithic, Cucuteni culture, environment, habitat.

Introduction

Pour se faire une image véridique sur les rapports entre les communautés humaines et l'environnement durant la période d'évolution de la culture Cucuteni dans les Sous-Carpates de la Moldavie, notre démarche se propose de reconstituer l'environnement dans sa totalité, sur base des résultats valides des recherches archéologiques entreprises le long du temps, corroborés à des données géologiques, géographiques et biologiques de cette époque-là. Toutefois, nous envisageons de mettre aussi en valeur des informations concernant les caractéristiques générales de l'habitation dans l'espace géographique et la période étudiés.

Habitat

On peut remarquer généralement dans la zone des Sous-Carpates de la Moldavie une densité importante des habitations et par suite de la population durant toute la période d'évolution de la civilisation concernée, à la

différence des Sous-Carpates de la Curbure et celles de Transylvanie, dont l'habitation a été moins consistante (Ș. Cucuș, 1999, p. 229, fig. 1; D. Monah, Ș. Cucuș, 1985, p. 199-202, fig. 1-4; D. Popovici, 2000, fig. 2, 4, 5, 7, 10, 12, 13;). Ceci pourrait s'expliquer par la nature du relief, plus fragmenté, des Sous-Carpates de Odorhei et Homorode, ainsi que de celles de Vrancea, y compris par l'absence des territoires étendus qui permettent les exploits agricoles, à la différence des Sous-Carpates de la Moldavie, où il y a trois dépressions vastes et bien distinctes (Dépressions de Neamț ou Ozana - Topolița – la plus typique aire dépressionnaire des Sous-Carpates de la Roumanie – de Cracău - Bistrița et de Tazlău - Cașin – la plus étendue dépression des Sous-Carpates de la Roumanie) qui ont constitué depuis toujours des régions favorables à l'habitation humaine (V. Tufescu, 1966, p. 81, 91, 108).

Ainsi que l'on sait, les établissements cucuteniennes ont été fondés généralement sur les terrasses des rivières (surtout dans celles inférieures des artères hydrographiques plus petites), mottes, collines, interfleuves, prés ou îlots, aux altitudes différentes, suivant des facteurs indispensables, tels la proximité des cours d'eau et des sources des matières premières ou encore d'un terrain propice à l'exploitation agricole, ainsi que la possibilité de se défendre lors des agressions éventuelles de la part d'autres communautés humaines ou des attaques des animaux sauvages (Ş. Cucuș, 1999, p. 25, 26; D. Boghian, 2004, p. 57; S. Marinescu-Bîlcu, 1997, p. 165; 2000, p. 321, 322; D. Monah, 1992, p. 392, 393; D. Monah, Ş. Cucuș, 1985, p. 41, 42; M. Petrescu-Dîmbovița, 2009, p. 27; D. Popovici, 2000, p. 33).

En fait, l'habitation humaine se rapporte en principal aux zones à relief plat, situées à l'abrit des inondations, où les communautés concernées fondaient leurs habitations, disposant des terrains destinés à l'agriculture, alors que les zones à relief plus encliné (touchées par glissements de terrain) et les plaines bordant les cours d'eau des artères hydrographiques (souvent inondées) étaient occupées par de la végétation spontanée et des espèces faunistiques correspondantes.

Par rapport au stade actuel des recherches archéologiques il n'y a pas à exclure la possibilité que les investigations ultérieures mènent à la découverte de nouvelles habitations, dont le nombre ne pourrait pas pour autant changer l'image d'ensemble de l'habitat de la culture Cucuteni des Sous-Carpates de la Moldavie. Cependant on a la conviction qu'une meilleure estimation du nombre et de la densité des établissements, y compris de la population concernée, sera possible grâce à un encadrement plus précis – dans une période ou autre de l'évolution de cette civilisation – d'un nombre plus élevé des stations archéologiques restées incertaines à cet égard et assez nombreuses à présent.

Le long de la période millénaire d'évolution de cette civilisation dans la zone des Sous-Carpates de la Moldavie l'environnement a subi une série de changements importants, dus en principal aux facteurs naturels (notamment climatiques) et moins à ceux anthropiques (défrichages et / ou déforestations, causés par la croissance démographique entraînant à son tour des besoins accrus de la population), ces derniers à même d'accélérer le déclenchement des

premiers et d'augmenter leur effet. Il s'agit des différences significatives entre les dépressions des Sous-Carpates de la Moldavie en raison des caractéristiques de l'environnement et de leur degré d'anthropisation.

Limites et composantes

Aux côtés des Sous-Carpates de la Courbure, les Sous-Carpates de la Moldavie constituent une partie composante des Sous-Carpates Orientales. Ceux-ci sont délimités au nord par la Vallée de la Moldavie, au sud par la Vallée de Trotuș, à l'est du Couloir de Siret et à l'ouest prendre contact aux Carpathes Orientales. Ils connaissent à leur tour une sous-division en trois autres unités, telles: les Sous-Carpates de Neamț, au nord, comprenant la Dépression de Neamț, les Collines Pleșului, Boiștea et Corni; les Sous-Carpates de Bistrița, au centre, composées de la Dépression Cracău - Bistrița, les Collines Mărgineni et Runcu; les Sous-Carpates de Trotuș, au sud, composées de la Dépression Tazlău - Cașin et la Colline Pietricica de Bacău (L. Badea *et al.*, 1983, 1992; V. Tufescu, 1966).

Relief

Le relief prédominant représente la composante physico-géographique moins touchée par les facteurs naturels et anthropiques.

En fait, les seules transformations, peu pertinentes pour autant, en sont les glissements de terrain engendrés par les précipitations abondantes, corroborés parfois aux défrichages produits par les communautés humaines, dans des zones plus habitées, ayant un nombre accru et une densité plus grandes des établissements et par conséquent de leur population, soit le long de toute la période d'évolution de la culture Cucuteni, soit d'une certaine phase (en général phase A et / ou phase B), ainsi qu'au cadre des Dépressions de Cracău - Bistrița et Tazlău - Cașin, excluant pourtant la Dépression de Neamț (Ozana - Topolița) (Ş. Cucuș, 1999, p. 229, fig. 1; D. Monah, Ş. Cucuș, 1985, p. 199-202, fig. 1-4; D. Popovici, 2000, p. 295, fig. 2-14).

Des transformations plus significatives se sont produites dans les terrasses inférieures, les prés et les îlots subis à l'érosion par les artères hydrographiques de leur proximité, vu que pendant l'Atlantique les précipitations étaient plus significatives qu'au présent, y compris les volumes et les débits des rivières. Cela pourrait représenter l'une des raisons pour lesquelles les établissements étaient fondés notamment dans les terrasses inférieures des artères hydrographiques secondaires, juste pour les mettre à l'abrit des inondations et de l'érosion.

En même temps, certaines modifications mineures des formes de relief sur lesquelles étaient érigés les établissements cucuténiens ainsi que les éventuelles fortifications auraient pu survenir suite à des travaux d'aménagement de ceux-ci, en vue de stabiliser les habitations (nivellations, tassements ou même des aménagements des versants).

Climat

Le climat constitue, par le biais de ses composantes (températures, précipitations, vents) le facteur naturel entraînant les plus importants effets sur l'environnement ainsi que sur les communautés humaines cucuténiennes de la zone des Sous-Carpates de la Moldavie.

Dans notre démarche de reconstitution du climat dans l'espace et la période concernés nous utiliserons le plus ancien et connu schéma climatique de l'Holocène, proposé à la fin du XIX-ème siècle par Axel Blytt et Rutger Sernander (M. Cârciumar, 1996, p. 18; C. Horaicu, 1999, p. 134, 135; M. Tomescu, 2000, p. 239, 240).

Conformément à celui-ci, la culture de Cucuteni aurait évolué pendant l'Atlantique (période divisée en deux ou même trois parties couvrant en fait presque tout le néo-énéolithique roumain), qui – sur base des limites chronologiques proposées le long du temps par les professionnels – se serait développée au cours de 3000-3500 ans à peu près, entre 8000/7500-4700/4500 BP (R.S. Bradley, 1999, p. 14, fig. 2.2; P. Dolukhanov, 1997, p. 298; A. Ferdière, 2010, p. 10; K.V. Kremenetskiy, 1991, p. 174; K.V. Kremenetski, 1997, p. 282; N. Volontir, 1990, p. 66, 67) ou 5500-2600/2250 BC (M. Cârciumar, 1996, p. 18; G. Davidescu, 1999, p. 74).

Durant cet intervalle de temps ont eu lieu des réchauffements et refroidissements successifs, avec des périodes plus humides ou sèches (chacune de quelques centaines d'ans), relevés tant par les données palinologiques et paléo-faunistiques que par la mesure des variations existentes le long du temps de l'isotope ^{14}C de l'atmosphère et de la concentration de l'isotope ^{18}O de la calotte glaciaire ainsi que des isotopes ^{16}O et ^{18}O des sédiments des mers et des océans.

On estime qu'un tel intervalle de réchauffement général du climat aurait été compris entre 5050-3050 BC (comprenant l'entière période d'évolution de la culture Cucuteni – N.D.A.), avec pourtant une période de refroidissement comprise entre 3850-2950 BC

(à partir de l'étape Cucuteni B – N.D.A.), ce qui a culminé vers 3350 BC (peu de temps après que cette civilisation touche à sa fin – N.D.A.). Toutefois, il semble que vers l'année 4050 BC (fin de la phase Cucuteni A et début de la phase Cucuteni A-B – N.D.A.) la plus haute pression atmosphérique aurait été centrée jusqu'à 40°-45° de latitude Nord (tout près de la limite Sud de la zone cucuténienne – N.D.A.), ce qui aurait déterminé dans cette zone un régime climatique riche en précipitations notamment en été (M. Cârciumar, 1982, p. 469, 470, 472, 473; 1996, p. 25-27). Cette dernière hypothèse suppose à son tour que dans la même période un maximum des températures soit atteint.

Les oscillations climatiques de l'Atlantique ont été relevées aussi bien grâce aux variations de la limite supérieure de la végétation forestière, de la limite inférieure des glaciers et du niveau des lacs glaciaires des certaines régions européennes (M. Tomescu, 2000, p. 253-269).

Ces recherches ont mis en évidence au point de vue des températures pour la période d'évolution de la culture Cucuteni des intervalles avec des étés plus longs et chauds entre 5150-4500 BC (pendant la culture Précucuteni et le début de la phase Cucuteni A – N.D.A.), 4450-4350 BC (première partie de la phase Cucuteni A – N.D.A.) et 4100-3650 BC (phase Cucuteni A-B et première moitié de la phase Cucuteni B – N.D.A.), ainsi que des étés plus courts et frais entre 3650-3250 BC (deuxième partie de la phase Cucuteni B et après – N.D.A.), alors que au point de vue des précipitations il y a eu des étés plus secs entre 5150-4600 BC (pendant la culture Précucuteni – N.D.A.) et 4050-3750 BC (phase Cucuteni A-B et début de la phase Cucuteni B – N.D.A.) et plus humides entre 4500-4050 BC (phase Cucuteni A – N.D.A.) (M. Tomescu, 2000, p. 268, 270).

Vu ceci, on pourrait dresser un tableau approximatif du climat général pour la période d'évolution de la culture Cucuteni.

Ainsi, entre 5150-4600/4500 BC, pendant la culture Précucuteni et le début de la phase Cucuteni A, aurait existé un climat en général chaleureux et sec. Cela suivi entre 4500/4450-4100/4050 BC, durant la plus grande partie de la phase Cucuteni A, d'un intervalle de temps caractérisé par un climat plus chaud (avec, probablement, un maximum des températures, suite de l'existence jusqu'à 40°-45° latitude Nord du maximum de la pression atmosphérique de la période concernée) et beaucoup plus humide. Ultérieurement, entre 4100/4050-3850/3650 BC,

durant la phase Cucuteni A-B et début ou même première partie de la phase Cucuteni B, un climat chaud et sec se serait installé de nouveau, similaire probablement au premier y mentionné. Enfin, entre 3850/3650-3250/2950 BC, dès le début de la phase Cucuteni B ou au moins de sa deuxième partie un refroidissement climatique serait survenu ainsi qu'une aridité, ce qui aurait persisté même après la fin de cette civilisation, avec un maximum vers 3350 BC.

Donc, pendant le complexe culturel Precucuteni-Cucuteni-Tripolye, quatre séquences climatiques importantes se seraient déroulées, avec des répercussions au cours du temps (parues probablement à des intervalles de dizaines ans) tant sur l'environnement que sur les communautés humaines.

Au cadre des Sous-Carpates de la Moldavie, le climat se caractérisait par des températures moyennes plus basses et précipitations moyennes plus élevées par rapport aux valeurs moyennes spécifiques à la zone entière occupée par les communautés humaines de cette civilisation.

Ainsi, ce n'est pas par hasard, selon nous, que ces séquences correspondent chronologiquement en grande partie aux principales périodes d'évolution de cette civilisation. Une telle réalité confirme le fait que l'environnement, notamment par sa composante climatique, a eu une influence importante sur le comportement des communautés humaines cucuténiennes, ce qui a eu des conséquences directes sur leur vie matérielle et spirituelle.

Compte tenu du tableau climatique contourné en dessus, on peut considérer que pendant l'Atlantique, dans la plus grande partie de l'intervalle de temps correspondant à l'évolution du complexe culturel Precucuteni-Cucuteni-Tripolye (culture Precucuteni, phases Cucuteni A et A-B, ainsi que début ou encore première partie de la phase Cucuteni B), il y avait un climat plus chauds et humide, similaire à celui sous-tropical de nos jours existant dans la zone méditerranéenne (le Sud de l'Europe continentale). A ce point de vue, l'apogée a été atteinte vers 4050 BC (fin de la phase Cucuteni A et début de la phase Cucuteni A-B – N.D.A.), quand, en raison de l'existence du centre de la pression atmosphérique maximale jusqu'à 40°-45° latitude Nord (M. Cărciumaru, 1982, p. 473; 1996, p. 26, 27) (c'est-à-dire tout près de la limite Sud de la zone de cette civilisation – N.D.A.). Mais après, le long de la phase Cucuteni B (dès son début ou au moins de sa deuxième partie), il y a eu un important

changement climatique, c'est-à-dire un refroidissement par rapport aux périodes antérieures dont les minimums ont été enregistrés vers 3350 BC (M. Cărciumaru, 1982, p. 469; 1996, p. 25).

Pour soutenir l'existence à un moment donné dans cette zone d'un climat sous-tropical (méditerranéen) il faut tenir compte de toute une série de découvertes de nature archéobotaniques et archéozoologiques d'espèces de plantes et d'animaux thermophiles.

Le refroidissement ultérieur, menant à l'existence dans cette zone, vers la fin de l'Atlantique, d'un climat relativement ressemblable à celui tempéré-continentale actuel, est confirmé également par la composition de la végétation qui, vers 3050 BC s'avère être similaire à celle de l'époque actuelle (C. Rădulescu *et al.*, 2001, p. 33). De même, notre opinion et que, durant cette période, la faune était elle aussi ressemblable à celle actuelle.

Hydrographie

La zone cucuténienne des Sous-Carpates de la Moldavie a joui d'un riche réseau hydrographique, dont les origines se retrouvent dans les Carpathes Orientales, qui est tributaire au Danube. Les principales artères hydrographiques sont: Suceava, Moldova, Bistrița, Tazlău et Trotuș, aux quelles on ajoute la plupart des affluents, dont certains à des cours interrompus.

Il est hors doute que les artères hydrographiques ont eu un rôle très important dans la vie des communautés humaines (y compris celles cucuténiennes), tout comme certaines formes de relief caractéristiques (terrasses, prés, îlots), en représentant en fait l'un des facteurs de premier rang à tenir compte lors de la fondation des établissements (D. Boghian, 2004, p. 57; Ș. Cucoș, 1999, p. 25, 26; S. Marinescu-Bîlcu, 1997, p. 165; 2000, p. 321, 322; D. Monah, 1992, p. 392, 393; D. Monah, Ș. Cucoș, 1985, p. 41, 42; M. Petrescu-Dîmbovița, 2009, p. 27; D. Popovici, 2000, p. 33).

A part l'eau indispensable la vie, les cours d'eau constituaient des ressources naturelles importantes de nature ichtiologique et malacologique (malheureusement peu exploitées lors des recherches archéologiques et dont les restes sont en nombre très réduit). Des lits des rivières on utilisait les différentes catégories de roches dans les constructions ou notamment dans la fabrication des artefacts. De même, à la proximité des artères hydrographiques il y avait des terrains favorables à l'agriculture, des sols plus fertiles, tout comme une variété de la

flore et faune, ce qui pourrait être bien utile aux communautés humaines cucuténiennes.

Ainsi, on constate que deux des dépressions des Sous-Carpates de la Moldavie (Cracău - Bistrița et Tazlău - Cașin), constituant aussi des importantes aires de confluence, étaient bien peuplées au cours de la période d'évolution de la culture Cucuteni, en raison des conditions de vie favorables aux communautés humaines (Ș. Cucuș, 1999, p. 229, fig. 1; D. Monah, Ș. Cucuș, 1985, p. 179-181, 199-202, fig. 1-4; D. Popovici, 2000, p. 295, fig. 2, 3, 6, 8, 10, 11, 14).

Comme déjà dit, durant l'Atlantique, sur le fond d'un climat plus humide que celui actuel, les grandes quantités de précipitations ont mené à une hausse considérable des débits et volumes des artères hydrographiques, ce qui provoque souvent des inondations. Dans telles circonstances, les processus intensifs d'érosion, transport et accumulation étaient de nature à modifier aussi les zones limitrophes, y compris les terrasses, les prés, les îlots sur lesquels étaient installés les établissements cucuténiens.

Cependant, il se peut que les lits larges des rivières, par où coulent actuellement des eaux peu impressionnantes, ainsi que toute une série d'artefacts découvertes – comme les monoxiles (en fait rien que des ambarcations en miniature), des poids provenant des filets de pêche ou bien des harpons et des hameçons de canne à pêche – constituent autant de preuves de l'existence à cette époque-là des artères hydrographiques importantes comme débit et volume d'eau.

Sols

Celles-ci représentent premièrement un facteur d'équilibre de l'environnement, notamment par la couche végétale recouvrant leur partie supérieure. Au cadre de la zone cucuténienne des Sous-Carpates de la Moldavie les sols étaient bien divers, en raison à la fois de la variété de la structure litologique, formes de relief, climat et faune, auxquels on ajoute, certes, les facteurs anthropiques.

La réconstitution des sols dans l'espace et au cours de la période de temps concernés s'appuie notamment sur la corroboration avec les autres conditions de milieu envisagées au-dessus et moins sur les recherches archéologiques interdisciplinaires effectuées afin de mettre en évidence des sols reliques, presque absents.

Dans notre démarche on va se rapporter au système roumain de classification des sols, élaboré en 1980, structuré par classes (en nombre de 10) et types (au total 39), les anciens dénominations antérieurement utilisées étant

pourtant équivalents (N. Florea *et al.*, 1983, p. 501-504, 506-521, 524, 525, fig. 8, 9).

Bien développés étaient les sols de forêts (bruns et grisâtres, d'une fertilité moyenne en général – N.D.A.), la végétation forestière occupant des surfaces étendues, notamment des terrains plus enclinés, dans les interfleuves ou le long des plus importants artères hydrographiques.

Le facteur naturel ayant la plus grande influence sur les sols est sans doute celui climatique, à travers les sécheresses et encore les inondations, ces dernières provoquées par les glissements de terrain et la lévigation (conduisant à l'apparition des dits sols involués, tronqués ou colluvionnés) (N. Florea *et al.*, 1983, p. 504, 524, 525) – de fertilité réduite, avec des conséquences importantes sur la couche végétale d'en haut.

L'impact anthropique sur le plan pédologique se produisait dans les régions habitées, son envergure étant différente suivant le nombre et la densité des établissements et par suite de leurs populations. Ainsi, les changements pédologiques étaient-ils dépendantes des défrichements (par incendie, cas où la cendre en résultée agissait comme agent d'engrais), suivie ou non des déforestations, des cultures agricoles, pâturages, champs en jachère (cas où il y avait la possibilité de mettre au feu les champs, toujours pour assurer une meilleure fertilisation des sols, estompée pour autant par la destruction des microorganismes existant dans leur partie supérieure) ou même des effectifs d'animaux domestiques possédés par les communautés humaines.

Le labourage assez superficiel concernant seulement la partie supérieure des sols provoquait une diminution rapide de leur fertilisation vers la surface, ce qui imposait par suite une période de repos d'environ 15-30 ans, suivant le degré de diminution de la fertilisation (V. A. Kruts, 1989, p. 124).

Bien que la fertilisation représentait certainement un facteur essentiel pour les cultures agricoles, à notre avis les principaux éléments naturels dont les communautés humaines cucuténiennes tenaient compte pour l'aménagement des terrains occupés étaient le degré d'enclinaison du relief et le risque d'inondations.

Pour le moment on ne dispose que d'une seule information sur un sol relique depuis Poduri (Cucuteni A et B) (Fig. 1), là où les recherches pédologiques ont mis en relief une telle formation d'une épaisseur d'environ 0,90 m, située en haut du dépôt anthropique d'une

hauteur de 4,40 m sur le *tell* emplanté dans la Micro-dépression de Tazlăul Sărat. Celui-ci ... se retrouve à la transition du brun mésobasique (brun eumésobasique – N.D.A.) vers le brun luvique (podzolique – N.D.A.), formé durant l'Atlantique, d'une bonne fertilisation, propice à la culture des céréales (G. Lupașcu *et al.*, 1987, p. 246). Donc, le sol relique de Poduri, de couleur brune, semble-t-il, d'une texture généralement moyenne et

fertilité moyenne (humus – 2-4/5%; pH – 5-7/7,5) aurait appartenu soit à la classe de cambisols, soit à celle des argiluvols (N. Florea *et al.*, 1983, p. 502, 510-513, 520, 521, fig. 8.1, 3, 4). D'ailleurs, d'après nous, de tels sols étaient bien représentés dans la zone des Sous-Carpates de la Moldavie, là où il y avaient des conditions de milieu favorables à leur formation et développement.



Fig. 1 – Etablissement bénéficiant des recherches pédologiques („cercle”):
1 – Poduri (Cucuteni A et B)

Flore

La végétation spontanée de la zone cucuténienne des Sous-Carpates de la Moldavie présentait une grande variété, étant donné la diversité des autres facteurs de milieu y présents.

Une répartition par zones de la flore existante sur le territoire actuel de la Roumaine (et donc de celui des Sous-Carpates de la Moldavie occupé durant l'énéolithique par la culture Cucuteni – N.D.A.) durant l'Holocène a

été réalisé par Emil Pop en 1933, qui partageait les diagrammes sporo-polliniques en phases forestières ... suivant l'espèce ou les espèces dominantes le long du temps. Ainsi, le Boréal, l'Atlantique et la première partie du Sous-Boréal correspondaient à ... la phase de l'épicéa commun avec du noisetier et du chêne mixte dans les montagnes (du noisetier avec du chêne sur les collines) (M. Cărciumaru, 1996, p. 20; I. Donisă, 1993, p. 243; M. Tomescu, 2000, p. 245).

Caracteristiques de l'environnement des Sous-Carpates de la Moldavie durant de l'évolution de la culture Cucuteni

Dans l'Atlantique deux périodes de végétation ont été pourtant identifiées, à savoir: *la sous-phase du noisetier* ... (lorsqu'on enregistre un maximum absolu du noisetier avec de la chêne mixte et de l'épicéa) à son début, suivie de ... *la sous-phase des épicéas* ... (caractérisée par un maximum absolu de l'épicéa, une prédominance modérée du chêne mixte et du noisetier, ainsi que par l'apparition du charme, du sapin et de l'hêtre, ce dernier allant être très répandu vers la fin de cette période) (I. Donisă, 1993, p. 243).

Quant à la chêne mixte (*Quercetum mixtum*), il semble que, à l'est des Carpates

Orientales elle était composée en particulier de l'orme (*Ulmus*), du tilleul (*Tilia*) et du chêne (*Quercus*), dans cet ordre précis (M. Cârciu, 1996, p. 20).

Les oscillations climatiques enregistrées au cours du temps ont influencé directement la limite supérieure des forêts, qui durant l'Atlantique se situait à la valeur la plus élevée de toute la période de l'Atlantique, à savoir jusqu'à environ 2000 m d'altitude, autrement dit de 400 m plus en haut que de nos jours, quand la limite en est à 1600 m d'altitude, similaire à celle du Boréal et du Sous-Atlantique (I. Donisă, 1993, p. 245).



Fig. 2 – Etablissements bénéficiants des recherches archéobotaniques („cercle” – recherches palinologiques; „carré” – recherches carpologiques):
1 – Târpești (Cucuteni A); 2 – Izvoare (Cucuteni A);
3 – Bodești (Cucuteni A, A-B et B); 4 – Poduri (Cucuteni A et B)

Toute une série de données relatives au paysage de la zone des Sous-Carpates de la Moldavie nous est fournie par les recherches archéobotaniques (palinologiques et

carpologiques) (Fig. 2) et archéozoologiques (Fig. 3) effectuées le long du temps dans ou aux alentours des établissements cucuténiens y situés.

En fait, la plus ample reconstitution de la

flore de la zone cucuténienne provient depuis Poduri (Cucuteni A et B), au cadre du tell énéolithique situé dans la Micro-dépression de Tazlău-Caşin, par la découverte de la plus consistante quantité et diversité de macrorestes végétaux. Pendant l'évolution de la culture de Cucuteni ce territoire était occupé en grande mesure par les forêts de feuillus, avec la prédominance du hêtre (*Fagus sylvatica*), du chêne rouvre (*Quercus petraea*) et du charme (*Carpinus betulus*), tout comme l'érable sycomore (*Acer pseudoplatanus*), l'érable plat (*Acer platanoides*), l'érable champêtre (*Acer campestre*), le tilleul (*Tilia cordata*), l'orme de montagne (*Ulmus montana*), le chêne pédonculé

(*Quercus robur*), ou bien celle du prunier (*Prunus spinosa*), cerisier (*Cerasus avium*), pommier (*Malus silvestris*) ou poirier (*Pyrus pyraster*). Les plaines bordant les cours d'eau étaient peuplées du saule blanc (*Salix alba*), du peuplier alb (*Populus alba*) et de l'osier (*Salix fragilis*). Les arbrisseaux étaient représentés des noisetiers (*Corylus avellana*), du sureau (*Sambucus nigra*), du rouget (*Crataegus monogyna*), du cornouillet (*Cornus mas*) et de l'églantier (*Rosa canina*). En outre, il y avaient des arbrisseaux d'argusier (*Hypophae rhamnoides*), de framboisier (*Rubus idaeus*), du mûrier (*Rubus caesius*) etc. Dans les marécages on rencontrait le roseau (*Phragmites australis*).



Fig. 3 – Etablissements bénéficiants des recherches archéozoologiques („cercle”):
1 – Târpești (Cucuteni A); 2 – Bodești (Cucuteni A, A-B et B); 3 – Poduri (Cucuteni A et B);
4 – Traian (Cucuteni A-B); 5 – Ghelăiești (Cucuteni B)

En même temps, il y a à supposer l'existence d'un bon nombre d'espèces de champignons, tels les morilles (*Morchella esculenta*), les pézizes orangées (*Peziza aurantia*), la girolle

(*Cantharellus cibarius*), le pleurote (*Pleurotus ostreatus*), l'armillaire couleur de miel (*Armillaria mellea*), la russule charbonnière (*Russula cyanoxantha*), le lactaire poivré

(*Lactarius piperatus*), le clitocybe anisé (*Clitocybe odorata*), les champêtres (*Agaricus campestris*), la truffe blanche (*Tuber aestivum*) et noire (*Tuber melanosporum*) (F. Monah, D. Monah, 2008, p. 50).

Considérés les traits communs de l'environnement existant dans les trois aires dépressionnaires, à savoir celles de Neamț (Ozana - Topolița), de Cracău - Bistrița et de Tazlău - Cașin (V. Tufescu, 1966, p. 81-87, 91-97, 108-111, 119-128, 220-224), il y a des raisons à croire que le paysage du territoire de Poduri pourrait se retrouver dans tout l'espace des Sous-Carpates de la Moldavie.

D'ailleurs, l'analyse sporo-pollinique depuis Târpești (Cucuteni A), établissement situé dans la Dépression de Neamț (Ozana - Topolița), vient confirmer en grande mesure le conspecte floristique depuis Poduri. La végétation ligneuse se distingue par la prédominance des bois de feuillus, composés d'orme (*Ulmus*), du tilleul (*Tilia*), du chêne (*Quercus*), du hêtre (*Fagus*), du charme (*Carpinus*), du charme (*Carpinus*), de l'érable (*Acer*) et du bouleau (*Betula*), alors que dans les plaines bordant les cours d'eaux il y avaient surtout de l'aulne (*Alnus*) ou du saule (*Salix*). Certes, les espèces de résineux étaient elles aussi représentées par l'épicéa (*Picea*), le sapin (*Abies*), le pin (*Pinus*). Parmi les arbrisseaux on distingue le noisetier (*Corylus*). La végétation herbacée (*Asteraceae*, *Cyperaceae*, *Alismataceae*, *Ranunculaceae*, *Saxifragaceae*, *Chenopodiaceae*, *Polygonaceae* etc.) était également bien représentée. Dans les marécages il y avait le roseau (*Typha latifolia* / *Typha angustifolia* – 26%) (M. Cârciumar, 1996, p. 121, fig. 50, 51; S. Marinescu-Bîlcu *et alii*, 1981, p. 21, 30; 1985, p. 654, 665).

Les recherches archéobotaniques depuis Izvoare (Cucuteni A) et Bodești (Cucuteni A, A-B et B), les deux situées dans les Sous-Carpates de la Moldavie ont mis en évidence la présence aux environs de ces établissements de certains arbrisseaux, tel le noisetier (*Corylus avellana*) (R. Vulpe, 1957, p. 263) et le corn (Cornus mas) (M. Cârciumar, 1996, p. 87, pl. XVII/6).

Il paraît que certaines espèces de plantes à haute valeur nutritive, caractéristiques de la lisière du bois, tel le noisetier (*Corylus avellana*), le corn (*Cornus mas*), le pommier (*Malus sylvestris*), le poirier (*Pyrus pyrastrer*), le prunier (*Prunus spinosa*) etc., aient été protégées par les communautés humaines cucuténiennes, préoccupées de créer un milieu propice à leur croissance (F. Monah, D. Monah, 2008, p. 131).

L'existence d'un côté des massifs forestiers dominés par les bois de feuillus dans le territoire des Sous-Carpates de la Moldavie, ainsi que de la végétation spécifique aux plaines bordants les cours d'eaux et de l'autre côté des espaces ouvertes entre les deux premiers et les établissements – occupés probablement des terres agricoles des communautés humaines concernées, est prouvée également par les spectres faunistiques découverts à Târpești (Cucuteni A), Poduri (Cucuteni A) (R. Cavaleriu, L. Bejenaru, 2009, p. 190) et Traian (Cucuteni A-B), dans ce dernier cas les restes ostéologiques provenant des animaux sauvages étant supérieurs en nombre à ceux des animaux domestiques (C. Bem, 2007, p. 220), ce qui pourrait souligner le rôle principal de la chasse par rapport à l'élevage.

Concernant les résultats des recherches palinologiques depuis Târpești (Cucuteni A), on constate au cadre de l'habitation cucuténiennne une baisse du pollen d'arbre jusqu'à 10-15% et inversement une présence significative de celui de céréales (*Cerealia*), de 17,3%. Cette réalité du paysage peut s'expliquer par l'existence, à cette époque-là, d'un climat plus aride (M. Cârciumar, 1996, p. 121, fig. 50, 51; S. Marinescu-Bîlcu *et al.*, 1981, p. 21, 30; 1985, p. 654, 665) (correspondant en fait à l'intervalle 5150-4600/4500 BC, plus chaud et plus sec, durant la période d'évolution de la culture Précucuteni et début de la phase Cucuteni A – N.D.A.). Mais alors, la distance existante entre le forêt et l'établissement se doit au facteur climatique (comme déjà mentionné antérieurement) et moins aux défrichements pratiqués par les communautés humaines cucuténiennes; par suite le territoire entre l'établissement et le forêt était occupé par des terres agricoles, fait indiqué par le pourcentage élevé du pollen de céréales y remarqué.

Grâce aux recherches archéologiques interdisciplinaires effectuées au cadre des établissements cucuténiens indiqués antérieurement on pourrait procéder à la reconstitution générale du paysage dans les Sous-Carpates de la Moldavie, au cours de la période cucuténiennne. Celui-ci était donc dominé par des massifs forestiers de feuillus, composés en particulier des chêne mixtes (*Quercetum mixtum*), avec une présence importante du noisetier (*Corylus*) et plus réduite des résineux, en particulier de l'épicéa (*Picea*) et du sapin (*Abies*) – ces derniers se retrouvant tant au niveau de l'altitude basse des zones

dépressionnaires (caractérisées par inversions climatiques et floristiques, tout comme les dépressions montagneuses), que dans les plaines bordant les cours d'eau les plus importants, comme c'est le cas du pin (*Pinus*). La végétation herbacée était aussi bien représentée. Dans les marécages, dont la fréquence s'explique par les grandes quantités de précipitation, y compris débits et volumes d'eau, il y avaient le roseau commun (*Phragmites*) et la massette (*Typha*). Les surfaces occupées par les différentes espèces floristiques variaient, s'élargissant ou se restreignant suivant notamment les changements climatiques survenus au cours de la période d'évolution de la culture Cucuteni. Ainsi, au début de la phase Cucuteni A, la région forestière était-elle plus restreinte, reliée à l'existence à cette époque-là d'un climat chaud et sec, alors que, ultérieurement, le long de la plus grande partie de la même période et du début de la phase Cucuteni A-B, caractérisée par un climat chaud et humide, se produisit un élargissement des forêts, suivie d'une nouvelle restriction des forêts qui aurait eu lieu le long de la phase Cucuteni A-B et même début de la première partie de la phase Cucuteni B, lorsque le climat était probablement assez ressemblable au premier cité, ce qui allait se poursuivre jusqu'à la fin de cette civilisation, suite à l'existence d'un climat froid et sec.

Le long de toute l'évolution de la culture Cucuteni, vu la croissance démographique explosive qui engendrait des besoins accrus en ressources en bois, des défrichements étaient pratiqués au voisinage des établissements, ce qui a produit par suite une limitation des forêts par rapport aux endroits habités, entre lesquels se sont interposées les terres agricoles des populations concernées.

Végétation sagittale et rudérale

L'existence et l'étendue de la végétation sagittale et rudérale est étroitement liée au processus d'anthropisation de l'environnement. Celle-ci est moins présente dans les zones inhabitées ou faiblement habitées et plus fréquente dans les régions caractérisées par un nombre et une densité considérables des établissements et de la population. Les espèces floristiques sagittales se mêlaient des cultures agricoles (certaines spécifiques aux céréales, d'autres aux légumineux, en empêchant ainsi leur pousse optimale, alors que celles rudérales se retrouvaient généralement à l'intérieur ou aux alentours des établissements, près des terres

agricoles (cultivées ou occupées par prairies ou champs jachères).

Les recherches archéobotaniques entreprises le long du temps au cadre des établissements cucuténiens (Fig. 2) ont mis en évidence un nombre élevé d'espèces de plantes sagittales et rudérales (M. Cărciumaru, 1996, 202 p., 30 tab., XXI, pl., 60 fig.; F. Monah, D. Monah, 1997, p. 297-316, tab. 1-5; 2002, p. 293-304, tab. 1, 2; 2008, 214 p., 12 tab., 56 fig.), ainsi qu'un degré élevé de pureté des échantillons de macrorestes végétaux, dominés par les restes de plantes à valeur nutritive, cultivées ou cueillies. Cela souligne tant un changement fréquent des terres cultivées, qu'une sélection de celles-ci, en vue d'éliminer les bruyères. Cet aspect nous amène à la conclusion qu'on a affaire, au sein des communautés humaines cucuténiennes, avec un processus de cultivation sélective des plantes, au cadre des échantillons destinés à l'ensemencement, car on écartait à la fois les fruits et les graines involués ou fragmentés, fait confirmé ultérieurement par les recherches entreprises à Poduri (Cucuteni A et B) (F. Monah, D. Monah, 2008, p. 52, 187, 188).

Faune

Les espèces faunistiques au sein de la zone cucuténienne des Sous-Carpates de la Moldavie, fortement reliées aux autres composantes de nature physique et géographique, ont été affectées en principal par les changements climatiques et de végétation et moins du processus d'anthropisation (défrichements, chasse, apparition du paysage agricole et des établissements). On note pourtant la présence durant les trois phases d'évolution de la culture de mêmes espèces d'animaux, probablement les seuls lieux de diffusion de celles-ci étant plus ou moins variés le long du temps.

Certes, outre les espèces d'animaux sauvages identifiés par le biais des recherches archéozoologiques dans l'espace et la période de temps étudiés, dont la plupart est représentée par les mammifères (moins les poissons ou les oiseaux), il y avaient aussi d'autres espèces faunistiques, de petites dimensions, qui manquant d'intérêt alimentaire ou utilitaire n'étaient pas chassées ou capturées. D'autres n'ont pas pu être déterminées en raison d'état de conservation des matériels ostéologiques. En général il s'agit des restes de mammifères chassés pour des raisons alimentaires ou encore utilitaires, surtout des herbivores de grande taille. Les carnivores offraient en particulier des

produits secondaires (tels les fourrures et les os), moins de la viande, vu leur fréquence réduite parmi le matériel faunistique au sein des établissements, fait qui pourrait s'expliquer par le danger qu'elles représentaient en fait pour ces communautés humaines. Il n'y a pas d'exclure ni l'abandon, partiel ou total, des os de ces derniers à même l'endroit de chasse, les seuls transportés jusqu'à l'établissement étant la fourrure ou la viande (S. Haimovici, 1987, p. 160).

Les recherches archéozoologiques (Fig. 3) permettant la reconstitution de la faune des Sous-Carpates de la Moldavie ont été réalisées sur des échantillons ostéologiques provenant depuis Bodești (Cucuteni A, A-B et B) (C. Matasă, 1946, p. 42), Târpești (Cucuteni A) (R. Cavaleriu, L. Bejenaru, 2009, p. 56, 57, tab. 3; S. Marinescu-Bîlcu *et al.*, 1981, p. 21; 1985, p. 654; O. Necrasov, M. Știrbu, 1971, p. 1304, 1306, tab. I, II; 1981, p. 178, 183, tab. 2), Poduri (Cucuteni A et B) (R. Cavaleriu, L. Bejenaru, 2009, p. 63, 111, tab. 20; L. Bejenaru *et al.*, 2009, p. 224-226, tab. 1-3; D. Monah *et al.*, 2003, p. 60; F. Oleniuc, 2010, p. 25-27, tab. 12), Traian (Cucuteni A-B) (C. Bem, 2007, p. 215-217; O. Necrasov, S. Haimovici, 1959 a, p. 217; 1959 b, p. 179-181, 184, tab. I-III; 1962, p. 261-264; 1970, p. 62, 63, tab. II; O. Necrasov, M. Știrbu, 1971, p. 1304, 1307, tab. I, II) et Ghelăiești (Cucuteni B) (S. Haimovici, 1999, p. 193, 194, a. 4; S. Haimovici, C. Stan, 1985, p. 693-695). Les mammifères attestés par le biais des déterminations sont: le cerf (*Cervus elaphus*), le daim (*Dama dama*), le sanglier (*Sus scrofa ferus*), l'ours brun (*Ursus arctos*), le lynx (*Lynx lynx*), le martre (*Martes martes*), le chat sauvage (*Felis silvestris*), le bison (*Bos priscus* / *Bos bubalus* ?), le blaireau (*Meles meles*), le loup (*Canis lupus*) et le renard (*Canis vulpes*), espèces rencontrées dans les régions boisées; le chevron (*Capreolus capreolus*), l'aurochs (*Bos primigenius*) et le lapin (*Lepus europeus*), vivant dans les lisières au pied des forêts; le cheval sauvage (*Equus przewalskii*), rencontré dans les espaces plus ouverts, avec de la végétation herbeuse; ainsi que le castor (*Castor fiber*), retrouvable dans les espaces avec humidité accentuée des alentours des artères hydrographiques.

Les dernières investigations de Poduri (Cucuteni B) ont mené aussi à la découverte de quelques restes ostéologiques de poissons, à savoir le carpe (*Cyprinus carpio*) et le barbeau (*Barbus barbus*) (F. Oleniuc, 2010, p. 25; F. Oleniuc, L. Bejenaru, 2010, p. 163, 164).

Les zones forestières importantes existantes dans la zone cucutenienne des Sous-Carpates de la Moldavie étaient dominées par des espèces d'animaux sauvages de forêt. Durant l'évolution de la culture Cucuteni, suite aux défrichements et dans les conditions d'un climat plus aride, celles-ci se restreignent et leur prévalence diminue au cadre des échantillons paléofaunistiques, alors que les espèces de lisière atteignent des espaces des plus étendues et sont de plus en plus mieux représentées au cadre de cette culture. Ainsi, on peut constater la podération élevée parmi les échantillons des mammifères herbivores, suivie de celles carnivores, alors que les espèces aquatiques et les rongeurs sont peu représentés. Tel est le cas aussi des espèces d'oiseaux, poissons, gasteropodes ou lamellibranchiats (F. Oleniuc, 2010, p. 51).

Comme déjà rappelé, le traitement préférentiel montré par les communautés humaines face aux lisières des bois a favorisé la prolifération et la diffusion des espèces d'animaux sauvages qui préféraient ce biotope.

*

Outre les restes faunistiques, des données concernant les différentes espèces d'animaux sauvages de la région et durant la période d'évolution de culture Cucuteni nous sont fournies par les représentations plastiques plus réalistes (figurines, protomes, peintures sur vases), à même de rendre aussi les détails anatomiques. Il y a pourtant des pièces plus stylisées ou même modelées de manière négligente, dépourvues d'éléments anatomiques distincts, qui s'avèrent donc indéterminables au niveau d'espèce.

*

Ressources

Le cours du temps, la nature a constitué pour les communautés humaines une source inépuisable de ressources. Les matières premières telles le sel, le bois, les différents types de roches et de métaux se retrouvaient plus ou moins dans la zone cucutenienne des Sous-Carpates de la Moldavie et ont été valorisées de mieux en mieux, ce qui vient prouver encore une fois l'adaptation excellente de ces communautés à leur environnement. Leur exploitation a été faite cependant de manière peu homogène au cadre de la région habitée, selon le nombre et la densité des établissements et de la population et par suite de leurs besoins.

Dans certaines circonstances, au voisinage

des sources de matières premières, des établissements saisonnières ont été même bâtis ou seulement de points d'exploitation de celles-ci (Fig. 4), comme dans le cas de Poduri (Cucuteni A) – *Pe Hăineală* (M. Alexianu *et al.*, 2007, p. 139; D. Monah *et al.*, 2003, p. 70, 72) et *În Fundătură* (M. Alexianu *et al.*, 1992, p. 164; 2007, p. 281, 291; M. Alexianu *et al.*, 2007, p. 139; D. Monah, 1991, p. 394; D. Monah *et alii*, 2003, p. 70, 72) –, Prohozești (Cucuteni B) (M. Alexianu *et al.*, 1992, p. 164; 2007, p. 281, 291; M. Alexianu *et al.*, 2007, p. 139; J. Chapman, D. Monah, 2007, p. 71-88; D. Monah, 1991, p. 394; D. Monah, G. Dumitroaia, 2007, p. 16, fig. 2; D. Monah *et al.*, 2003, p. 70, 71; D. Popovici, G. Trohani, 1984, p. 65), Valea Șoșii (Cucuteni B) (M. Alexianu *et al.*, 2007, p. 139; D. Monah, G.

Dumitroaia, 2007, p. 16, fig. 2; D. Monah *et al.*, 2003, p. 70, 73; D. Popovici, A. Bujor, 1984, p. 45) et Lunca (Cucuteni A et B) (M. Alexianu *et al.*, 1992, p. 163; 2007, p. 281, 291; M. Alexianu *et al.*, 2007, p. 137; G. Dumitroaia, 1987, p. 255, 256, fig. 1/a; 1994, p. 8, 58, 61-66, fig. 1, 47-50; D. Monah, 1991, p. 393; 2008, p. 20, fig. 4; D. Monah, G. Dumitroaia, 2007, p. 18, 19, fig. 4), Țolici (Cucuteni A et B) (G. Dumitroaia *et al.*, 2008, p. 205-207, 209-218, fig. 1, 2, 4-11; D. Monah, 2008, p. 28, 29, fig. 7) ou encore de Cucuieți (Cucuteni A) (M. Alexianu *et al.*, 2007, p. 137; G. Dumitroaia, 2004, p. 435, 436; D. Monah, 2008, p. 23, fig. 5; D. Monah, G. Dumitroaia, 2007, p. 24, fig. 11; R. Munteanu *et al.*, 2007, p. 58, 59, 62-65, 69, fig. 1-3, 7-9).



Fig. 4 – Etablissements saisonnières („cercle”) et points d'exploitation du sel („carré”):
 1 – Poduri-„Pe Hăineală” (Cucuteni A); 2 – Poduri-„În Fundătură” (Cucuteni A);
 3 – Valea Șoșii (Cucuteni B); 4 – Prohozești (Cucuteni B);
 5 – Lunca (Cucuteni A et B), 6 – Țolici (Cucuteni A et B), 7 – Cucuieți (Cucuteni A)

Le bois constituait la plus importante source de matière première utilisée en constructions et, en même temps, le principal combustible (destiné au réchauffement, à la préparation de la nourriture, au brûlage de la céramique, fonte du métal ou bien à la recristallisation du sel). D'ailleurs, il a été utilisé en quantités réduites, c'est vrai, pour la fabrication de divers outils, parrures, objets de culte ou support pour artefacts, mais qui, à cause de leur périssabilité, ne se sont plus conservés.

Une partie importante des terres agricoles a été pourtant défrichée et / ou déforestée, par incendie et coupe (bois non valorisé, certes), pour que les terrains occupés auparavant par la forêt soient introduits dans le circuit agricole (F. Monah, D. Monah, 2008, p. 52).

Ces actions d'exploitation du bois (défrichements suivis ou non des déforestations afin d'obtenir de la matière première pour constructions, en tant que combustible ou terres agricoles) représente en fait la principale action de nature anthropique, ayant l'impact le plus significatif sur l'environnement.

Dans le cas des différentes catégories de roches (sédimentaires, tels les argiles, les sables, les silicolites (notamment des silex), grès, calcaires, tufs) (O. Cotoi, C. Grasu, 2000, p. 41-49, tab. 4), utilisées pour constructions ou pour la fabrication des lits des artères hydrographiques qui arrosaient la zone cucutenienne ou des affleurements. Dans le cas d'exploitation de ces ressources de matières premières, l'impact anthropique sur le milieu naturel était cependant peu significatif.

Considérations finales

En conclusion, il est à constater dans la zone cucutenienne des Sous-Carpates de la Moldavie une grande variété géographique structurée suivant des limites bien définies, de manière à engendrer une série de particularités d'ordre culturel et économique par rapport au reste du territoire habité par ses communautés humaines, sans pour autant que celle-ci affectent l'unité d'ensemble de la civilisation concernée.

Dans cet espace, les membres des communautés humaines ont trouvé des conditions favorables à l'habitation et aux différentes activités de nature économique et leur adaptation optimale à l'environnement ainsi que la valorification judicieuse des ressources naturelles ont influencé tant la longue durée d'évolution que leur degré élevé de développement, traits caractéristiques de la culture Cucuteni.

Traduit par Grația-Elena Preoteasa

BIBLIOGRAPHIE

Alexianu M., Dumitroaia Gh., Monah, D., 1992, *Exploatarea surselor de apă sărată din Moldova: o abordare etnoarheologică*, in Thraco-Dacica, XIII, 1-2, București, p. 159-167.

Alexianu M., Dumitroaia Gh., Monah, D., 2007, *The Exploitation of the Salt-Water Sources in Moldavia: an Ethno-Archaeological Approach*, in Monah D., Dumitroaia Gh., Weller O., Chapman J. (eds.), *L'exploitation du sel à travers le temps*, Bibliotheca Memoriae Antiquitatis, XVIII, Editura „Constantin Matasă”, Piatra-Neamț, p. 299-318.

Alexianu M., Weller O., Brigand, R., 2007, *Izvoarele de apă sărată din Moldova subcarpatică. Cercetări etnoarheologice*, Casa Editorială „Demiurg”, Iași, 208 p.

Badea L., Bugă D., Băcăuanu V., Berindei I., Cioacă A., Erdeli G., Neamu Gh., Sandu M., Vlad S., Zăvoianu I. (red.), 1992, *Geografia României, IV, Regiunile pericarpate: Dealurile și Câmpia Banatului și Crișanei, Podișul Mehedinți, Subcarpații, Piemontul Getic, Podișul Moldovei*, Editura Academiei, București, 580 p.

Badea L., Gâstescu P., Velcea V., Bogdan O., Donisă I., Dragomirescu Ș., Florea N., Niculescu Gh., Popova-Cucu A., Roșu Al., Sencu V. (red.), 1983, *Geografia României, I, Geografia fizică*, Editura Academiei, București, 664 p.

Bejenaru L., Oleniuc C., Stanc S., 2009, *A Faunal Assemblage from the Chalcolithic Settlement of Poduri-Dealul Ghindaru (Bacău County). Preliminary Data on Subsistence Patterns Associated with Cucuteni-Phase B level*, in Analele Științifice ale Universității „Al. I. Cuza” Iași, Biologie animală, LV, Iași, p. 224-226, tab. 1-3.

Bem C., 2007, *Traian Dealul Fântânilor. Fenomenul Cucuteni A-B*, Editura „Cetatea de Scaun”, Târgoviște, 288 p., 433 fig.

Boghian D., 2004, *Comunitățile cucuteniene din Bazinul Bahluiului*, Editura „Bucovina Istorică” - Universitatea „Ștefan cel Mare”, Suceava, 250 p., 158 fig., 3 h.

Bradley R.S., 1999, *Paleoclimatology. Reconstructing Climates of the Quaternary*, II-ème édition, International Geophysics Series, 68, Editura Academic Press, San Diego, 1999, XVI + 614 p.

Cavaleriu R., Bejenaru L., 2009, *Cercetări arheozoologice privind cultura Cucuteni, faza A*,

Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 258 p.

Cârciumaru M., 1982, *Considerații generale asupra oscilațiilor climatei în ultimii 5000 de ani*, în Suceava, IX, Suceava, p. 469-477.

Cârciumaru M., 1996, *Paleoetnobotanica. Studii în preistoria și protoistoria României (Istoria agriculturii din România)*, Editura Glasul Bucovinei - Helios, Iași, 202 p., XXI pl., 60 fig.

Chapman J., Dolukhanov P. (eds.), *Landscapes in Flux Central and Eastern Europe in Antiquity*, Coloquia Pontica, 3, Oxbow Books, Oxford, 356 p.

Chapman J., Monah D., 2007, *A Seasonal Cucuteni Occupation at Siliște-Prohozești, Romania*, în Monah D., Dumitroaia Gh., Weller O., Chapman J. (eds.), *L'exploitation du sel à travers le temps*, Bibliotheca Memoriae Antiquitatis, XVIII, Editura „Constantin Matasă”, Piatra-Neamț, p. 71-88.

Chirica V., Monah D. (eds.), 1990, *Le paléolithique et le néolithique de la Roumanie en contexte européen*, Bibliotheca Aechaeologica Iassiensis, IV, Iași, 472 p.

Cotiugă V., Tencariu F.A., Bodi G. (eds.), 2009, *Itinera in praehistoria. Studia in honorem magistri Nicolae Ursulescu quinto et sexagesimo anno*, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 356 p.

Cotoi O., Grasu C., 2000, *Uneltele din piatră șlefuită din eneoliticul Subcarpaților Moldovei*, Editura Corson, Iași, p. 126 p., 46 pl.

Cucoș Șt., 1999, *Faza Cucuteni B în zona subcarpatică a Moldovei*, Bibliotheca Memoriae Antiquitatis, VI, Editura „Constantin Matasă”, Piatra-Neamț, 304 p.

Davidescu G., 1999, *Clima în cuaternar*, în Saraiman A., Chirica V., Davidescu G., Bălțeanu C., Horaicu C., Horaicu A., Mărgărint C., *Cuaternarul pe teritoriul României*, Editura Helios, Iași, p. 43-76.

Dolukhanov P., 1997, *Landscape at the Mesolithic-Neolithic Transition in the Boreal East European Plain*, în Chapman J., Dolukhanov P. (eds.), *Landscapes in Flux Central and Eastern Europe in Antiquity*, Coloquia Pontica, 3, Oxford, p. 289-305.

Donisă I., 1993, *Paleogeografia cuaternarului*, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 286 p.

Dumitroaia Gh., 1987, *La station archéologique de Lunca-Poiana Slatinii*, în Petrescu-Dîmbovița M., Ursulescu N., Monah D., Chirica V. (eds.), *La civilisation de Cucuteni*

en contexte européen. Session scientifique dédiée au centenaire des premières découvertes de Cucuteni (Iași - Piatra Neamț, 24-28 septembre 1984), Bibliotheca Archaeologica Iassiensis, I, Iași, p. 253-258.

Dumitroaia Gh., 1994, *Depunerile neo-eneolitice de la Lunca și Oglinzi, județul Neamț*, în Memoria Antiquitatis, XIX, Piatra-Neamț, p. 7-82.

Dumitroaia Gh., 2004, *Săpături arheologice sistematice și periegeze din județele Neamț, Bacău și Suceava (2002-2003)*, în Memoria Antiquitatis, XXIII, Piatra-Neamț, p. 431-449.

Dumitroaia Gh., Munteanu R., Weller O., Garvăn D., Diaconu V., Brigand R., 2008, *Un nou punct de exploatare a sării în preistorie: Țolici-Hălăbutoaia, jud. Neamț*, în Monah D., Dumitroaia Gh., Garvăn D. (eds.), *Sarea, de la prezent la trecut*, Bibliotheca Memoriae Antiquitatis, XX, Editura „Constantin Matasă”, Piatra-Neamț, p. 203-224.

Ferdière, A. (coord.), 2010, *Arheobotanica*, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 220 p.

Florea N., Buza M., Chițu C. (coord.), 1983, *Solurile*, în Badea L., Găstescu P., Velcea V., Bogdan O., Donisă I., Dragomirescu Ș., Florea N., Niculescu Gh., Popova-Cucu A., Roșu Al., Sencu V. (red.), *Geografia României, I, Geografia fizică*, Editura Academiei, București, p. 494-547.

Haimovici S., 1987, *Quelques problèmes d'archéozoologie concernant la culture de Cucuteni*, în Petrescu-Dîmbovița M., Ursulescu N., Monah D., Chirica V. (eds.), *La civilisation de Cucuteni en contexte européen. Session scientifique dédiée au centenaire des premières découvertes de Cucuteni (Iași - Piatra Neamț, 24-28 septembre 1984)*, Bibliotheca Archaeologica Iassiensis, I, Iași, p. 157-166.

Haimovici S., 1999, *Determinarea resturilor de faună descoperite în săpăturile din 1982 în stațiunea neolitică Ghelăiești-„Nedeia”*, în Cucos Șt., *Faza Cucuteni B în zona subcarpatică a Moldovei*, Bibliotheca Memoriae Antiquitatis, VI, Editura „Constantin Matasă”, Piatra-Neamț, p. 193, 194.

Haimovici S., Stan C., 1985, *Studiu preliminar al paleofaunei descoperite în așezarea neolitică de la Ghelăiești-Nedeia*, în Memoria Antiquitatis, IX-XI (1977-1979), Piatra-Neamț, p. 693-697.

Horaicu C., 1999, *Flora cuaternară*, în Saraiman A., Chirica V., Davidescu G., Bălțeanu C., Horaicu C., Horaicu A., Mărgărint C.,

Cuaternarul pe teritoriul României, Editura Helios, Iași, p. 122-140.

Kremenetskiy K.V., 1991, *Paleoekologhiya drevnejshih zemledeltsev i skotovodov russkoy ravniny*, Moscova, 194 p.

Kremenetski C.V., 1997, *Human Impact on the Holocene Vegetation of the South Russian Plain*, in Chapman J., Dolukhanov P. (eds.), *Landscapes in Flux Central and Eastern Europe in Antiquity*, Colloquia Pontica, 3, Oxford, p. 275-288.

Kruts V.A., 1989, *K istorii naseleniya tripolsko kultury v mezhdureche junnogo Bugu i Dnepra*, in *Pervobitnaya Arkheologhiya*, Kiev, p. 117-132.

Lupașcu Gh., Donisă I., Monah D., 1987, *Unele caracteristici ale depozitelor terigene din stațiunea arheologică Poduri-Dealul Ghindaru, jud. Bacău*, in *Memoria Antiquitatis*, XV-XVII (1983-1985), Piatra-Neamț, p. 245-248.

Marinescu-Bîlcu S., 1981, *Tîrpești. From Prehistory to History in Eastern Romania*, British Archaeological Reports, International Series, 107, Archaeopress, Oxford, 173 p., 245 fig.

Marinescu-Bîlcu S., 1997, *Considerații pe marginea organizării interne a unora dintre așezările culturilor din complexul Precucuteni-Cucuteni*, in *Cultură și Civilizație la Dunărea de Jos*, XV, Călărași, p. 165-203.

Marinescu-Bîlcu S., 2000, *Sur l'organisation interne de certaines stations des cultures des complexes Boian-Gumelnița et Precucuteni-Cucuteni*, in *Cercetări Arheologice*, XI, I (1998-2000), p. 321-336.

Marinescu-Bîlcu S., Cărciumaru M., Muraru, A., 1981, *Contributions to the Ecology of Pre- and Proto-historic Habitations at Tîrpești*, in *Dacia, Nouvelle Série*, XXV, București, p. 7-31.

Marinescu-Bîlcu S., Cărciumaru M., Muraru, A., 1985, *Contribuții la ecologia locuirilor pre- și protoistorice de la Tîrpești*, in *Memoria Antiquitatis*, IX-XI (1977-1979), Piatra-Neamț, p. 643-684.

Matasă C., 1946, *Frumușica. Village préhistorique à céramique peinte dans la Moldavie du Nord, Roumanie*, Imprimeria Națională, București, 172 p., 3 pl., LXVIII pl.

Monah D., 1991, *L'exploitation du sel dans les Carpates Orientales et ses rapports avec la culture de Cucuteni-Tripolye*, in Chirica V., Monah D. (eds.), *Le paléolithique et le néolithique de la Roumanie en contexte*

européen, Bibliotheca Archaeologica Iassensis, IV, Iași, p. 387-400.

Monah D., 1992, *Les villages de la civilisation de Cucuteni-Tripolye en Roumanie. Typologie et organisation interne*, in Mordant Cl., Richard A. (eds.), *Habitat et l'occupation du sol à l'Âge du Bronze en Europe. Actes du colloque international de Lons-le-Saunier 16-19 mai 1990*, Paris, 1992, p. 391-406.

Monah D., 2008, *Arheologia preistorică a sării în România. Scurt istoric*, in Monah D., Dumitroaia Gh., Garvăn D. (eds.), *Sarea, de la prezent la trecut*, Bibliotheca Memoriae Antiquitatis, XX, Editura „Constantin Matasă”, Piatra-Neamț, p. 13-39.

Monah D., Cucoș Șt. 1985, *Așezările culturii Cucuteni din România*, Editura Junimea, Iași, 200 p., 20 fig.

Monah D., Dumitroaia Gh., 2007, *Recherches sur l'exploitation préhistorique du sel en Roumanie*, in Monah D., Dumitroaia Gh., Weller O., Chapman J. (eds.), *L'exploitation du sel à travers le temps*, Bibliotheca Memoriae Antiquitatis, XVIII, Editura „Constantin Matasă”, Piatra-Neamț, p. 13-34.

Monah D., Dumitroaia Gh., Monah F., Preoteasa C., Munteanu R., Nicola D., 2003, *Poduri-Dealul Ghindaru. O Troie în Subcarpații Moldovei*, Bibliotheca Memoriae Antiquitatis, XIII, Editura „Constantin Matasă”, Piatra-Neamț, 250 p.

Monah D., Dumitroaia Gh., Garvăn D. (eds.), 2008, *Sarea de la prezent la trecut*, Bibliotheca Memoriae Antiquitatis, XX, Editura „Constantin Matasă”, Piatra-Neamț, 232 p.

Monah D., Dumitroaia Gh., Weller O., Chapman J. (eds.), 2007, *L'exploitation du sel à travers le temps*, Bibliotheca Memoriae Antiquitatis, XVIII, Editura „Constantin Matasă”, Piatra-Neamț, 328 p.

Monah F., Monah D., 1997, *Stadiul cercetărilor arheobotanice pentru eneoliticul din Moldova de Vest*, in *Memoria Antiquitatis*, XXI, Piatra-Neamț, p. 297-316.

Monah F., Monah D., 2002, *Observații asupra buruienărilor descoperite în așezările complexului cultural Cucuteni*, in *Arheologia Moldovei*, XXV, Iași, p. 293-304.

Monah F., Monah D., 2008, *Cercetări arheobotanice în tell-ul calcolitic Poduri-Dealul Ghindaru*, Bibliotheca Memoriae Antiquitatis, XIX, Editura „Constantin Matasă”, Piatra-Neamț, 214 p.

Mordant Cl., Richard A. (eds.), *Habitat et l'occupation du sol à l'Âge du Bronze en Europe*.

Actes du colloque international de Lons-le-Saunier 16-19 mai 1990, Paris, 1992, 480 p.

Munteanu R., Garvăn D., Nicola D., Preoteasa C., Dumitroaia, Gh. 2007. *Cucuieți-Slatina Veche (Romania). Prehistoric Exploitation of a Salt Resource*, in Monah D., Dumitroaia Gh., Weller O., Chapman J. (eds.), *L'exploitation du sel à travers le temps*, Bibliotheca Memoriae Antiquitatis, XVIII, Editura „Constantin Matasă”, Piatra-Neamț, p. 57-70.

Necrasov O., Haimovici S., 1959 a, *Notă asupra resturilor de faună descoperite în 1956 la Traian-Dealul Fântânilor*, in Materiale și Cercetări Arheologice, V, București, p. 217-219.

Necrasov O., Haimovici S., 1959 b, *Resturile de faună exhumate în cursul săpăturilor din campania 1957 la șantierul Traian*, in Materiale și Cercetări Arheologice, VI, București, p. 179-184.

Necrasov O., Haimovici S., 1962, *Studiul resturilor de faună, descoperite în 1959 la Traian (Dealul Viei și Dealul Fântânilor)*, in Materiale și Cercetări Arheologice, VIII, București, p. 261-264.

Necrasov O., Haimovici S., 1970, *Studiul resturilor de faună neolitică deshumate la șantierul arheologic Traian*, in Materiale și Cercetări Arheologice, IX, București, p. 59-65.

Necrasov O., Știrbu M., 1971, *L'élevage et la chasse chez les tribus de la culture de la céramique peinte Cucuteni-Arșud*, in Actes du Congrès International des Sciences Pré- et Protohistoriques, VII, 2, p. 1304-1310.

Necrasov O., Știrbu M., 1981, *The Chalcolithic Palaeofauna from the Settlements of Țirpești (Precucuteni and Cucuteni A₁-A₂ Cultures)*, in Marinescu-Bîlcu S., *Țirpești. From Prehistory to History in Eastern Romania*, British Archaeological Reports, International Series, 107, Archaeopress, Oxford, p. 174-187.

Oleniuc Fl. C., 2010, *Cercetări arheozoologice privind cultura Cucuteni, faza B*, rezumatul tezei de doctorat, Iași, 2010, 60 p.

Oleniuc F., Bejenaru L., 2010, *Notă arheozoologică privind unele resturi de pești atribuite straturilor Cucuteni B din tell-ul de la Poduri-Dealul Ghindaru (județul Bacău, România)*, in Revista Arheologică, Serie Nouă, VI, 2, Chișinău, p. 163, 164.

Oleniuc F., Bejenaru L., 2011, *Resturi faunistice și umane descoperite în situl arheologic de la Târgu Neamț - Dealul Pometea (județul Neamț, România)*, in Arheologia Moldovei, XXXIV, Iași, p. 305-307.

Petrescu-Dîmbovița M., 2009, *Quelques données concernant les habitats du complexe énéolithique d'Ariusd-Cucuteni-Tripolye*, in Cotiugă V., Tencariu F.A., Bodi G. (eds.), *Itinera in praehistoria. Studia in honorem magistri Nicolae Ursulescu quinto et sexagesimo anno*, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, p. 25-30.

Petrescu-Dîmbovița M., Ursulescu N., Monah D., Chirica V. (eds.), 1987, *La civilisation de Cucuteni en contexte européen. Session scientifique dédiée au centenaire des premières découvertes de Cucuteni (Iași - Piatra Neamț, 24-28 septembre 1984)*, Bibliotheca Archaeologica Iassiensis, I, Iași, 340 p., XXIII pl.

Petrescu-Dîmbovița M., Vulpe Al. (coord.), 2001, *Istoria Românilor, Moștenirea timpurilor îndepărtate*, vol. I, Editura Academiei, București.

Popovici D.N., 2000, *Cultura Cucuteni. Faza A. Repertoriul așezărilor (I)*, Bibliotheca Memoriae Antiquitatis, VIII, Editura „Constantin Matasă”, Piatra-Neamț, 358 p., 12 h.

Popovici D., Bujor A., 1984, *Șantierul arheologic Poduri-Valea Șoșii, „Dealul Păltiniș”, jud. Bacău*, in Cercetări Arheologice, VII, București, p. 45-64.

Popovici D., Trohani G., 1984, *Șantierul arheologic Poduri-Prohozești, „Siliște”, jud. Bacău*, in Cercetări Arheologice, VII, București, p. 65-79.

Rădulescu C., Badea L., Panin N., Boșcaiu N., Haimovici S., Cristescu M., Botezatu D., 2001, *Mediul natural și omul*, in Petrescu-Dîmbovița M., Vulpe Al. (coord.), *Istoria Românilor, Moștenirea timpurilor îndepărtate*, vol. I, Editura Academiei, București, p. 21-42.

Saraiman A., Chirica V., Davidescu G., Bălțeanu C., Horaicu C., Horaicu A., Mărgărint C., 1999, *Cuaternarul pe teritoriul României*, Editura Helios, Iași, 402 p.

Tomescu M., 2000, *Holocenul – date cronologice și climatice*, in Cercetări Arheologice, XI, 1 (1998-2000), București, p. 235-270.

Tufescu V., 1966, *Subcarpații și depresiunile marginale ale Transilvaniei*, Editura Științifică, București, 256 p.

Volontir N., 1990, *Dinamica învelișului vegetal și modificările climatice în Holocen din ținutul de sud-est al R.S.S. Moldova*, in Lucrările Seminarului de Geografie „Dimitrie Cantemir”, 10, Chișinău, p. 65-69, fig. 1, 2.

Vulpe R., 1957, *Izvoare. Săpăturile din 1936-1948*, Editura Academiei, București, 398 p.

Ministère de l'Éducation Nationale
L'Université Valahia Târgoviște
Faculté de Sciences Humaines

ANNALES



D'UNIVERSITÉ VALAHIA
TARGOVISTE

SECTION
d'Archéologie et d'Histoire

TOME XVI
Numéro 2
2014

Valahia University Press
Târgoviște

Annales d'Université Valahia Targoviste Section d'Archéologie et d'Histoire publie des mémoires originaux, des nouvelles et des comptes-rendus dans le domaine de l'archéologie préhistorique, de l'histoire du moyen âge, de l'environnement de l'homme fossile, de l'archéologie interdisciplinaire et de patrimoine culturel.

Rédacteur en chef:

prof. univ. dr. Marin Cârciumar

Secrétaire général de rédaction:

C.S.II dr. Elena-Cristina Nițu

Secrétariat de rédaction:

prof. univ. dr. Ioan Opreș, conf. univ. dr. Corneliu Beldiman, dr. Denis Căprăroiu, dr. Radu Cârciumar, dr. Monica Mărgărit, dr. Marian Cosac, dr. Roxana Dobrescu, dr. Ovidiu Cîrstina, dr. Daniela Iamandi, dr. Adina Elena Boroneanț.

Comité de rédaction:

prof. dr. Eric Boëda, prof. Marcel Otte, prof. dr. Răzvan Theodorescu, prof. dr. Alexandru Vulpe, prof. dr. Victor Spinei, prof. dr. Sabin Adrian Luca, prof. dr. Gheorghe Lazarovici, dr. Marylène Patou-Mathis, dr. Marie-Hélène Moncel, dr. Cristian Schuster, dr. Dragomir Nicolae Popovici, dr. Adrian Bălășescu,

Correspondants:

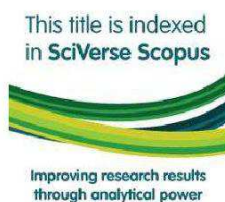
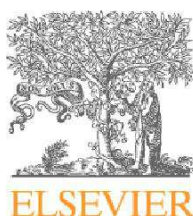
Prof. Jacques Jaubert, prof. Jean-Philippe Rigaud, prof. Árpád Ringer, prof. Alain Tuffreau, dr. Aline Averbouh, dr. Alain Turq, prof. Ivor Iancovič, prof. Ivor Karavanič, prof. dr. Ștefan Trâmbaciu, dr. Eugen Nicolae, dr. Emilian Alexandrescu, dr. Sergiu Iosipescu

Technorédacteur:

drd. Remus Constantin Dumitru Dincă

Revue indexée B+ par CNCSIS et B par CNCS - Roumanie

Indexée dans:



**AWOL, FRANTIQ,
LAMPEA, SCRIBD,
DAPHNE**

Tout ce qui concerne la Rédaction des *Annales d'Université Valahia Targoviste Section d'Archéologie et d'Histoire* doit être envoyé à: mcarciumar@yahoo.com, www.annalesfsu.ro

ISSN: 1584-1855; ISSN (online): 2285-3669

Sommaire

ARTICLES ET ÉTUDES

MĂDĂLIN-CORNEL VĂLEANU, LUMINIȚA BEJENARU, SERGHEI COVALENCO, ION TENTIUC, VITALIE BURLACU, CODRIN LACĂTUȘU, **PRELIMINARY DATA ON THE CHILD'S TOMB. DISCOVERED IN THE PALEOLITHIC SITE OF COSĂUȚI (REPUBLIC OF MOLDOVA)**.....7

CONSTANTIN PREOTEASA, **CARACTERISTIQUES DE L'ENVIRONNEMENT DES SOUS-CARPATES DE LA MOLDAVIE DURANT DE L'ÉVOLUTION DE LA CULTURE CUCUTENI**.....17

DOREL MICLE, ANDREI STAVILĂ, **GEANGOȘTI-HULĂ, ROMANIA: A GUMELNIȚA SETTLEMENT ON THE BANKS OF THE DÂMBOVÎȚA RIVER. NON-INVASIVE RESEARCH RESULTS**.....33

NOTES ET DISCUSSIONS

FLORIN GABRIEL PETRICĂ, MIHAI CLAUDIU NĂSTASE, **AN UNCOMMON ARCHAEOLOGICAL DISCOVERY: AN INCISED BLUEPRINT OF A CHURCH ON A BRICK FROM PRINCE BRÂNCOVEANU'S ARCHITECTURAL COMPLEX OF POTLOGI**47

NORME DE REDACTARE..... 53

PRINTING NORMES 57

CERTIFICATIONS POUR INCLURE ANNALES D'UNIVERSITÉ VALAHIA TARGOVISTE, SECTION D'ARHÉOLOGIE ET D'HISTOIRE DANS UNE SÉRIE DE BASES DE DONNÉES 61

Geangoești-Hulă, Romania: A Gumelnița settlement on the banks of the Dâmbovița River. Non-invasive research results

Dorel Micle, Andrei Stavilă***

*Department of History, West University of Timișoara, Bd. V. Pârvan, No. 2-4, Timișoara, Timiș County, e-mail: d_micle@yahoo.com

**Interdisciplinary Training and Research Platform "Nicholas Georgescu Roegen" West University of Timișoara, Vasile Pârvan no. 2-4, Timișoara, e-mail: andreistavilag@gmail.com

Abstract: *Geangoești-Hulă, Romania: A Gumelnița settlement on the banks of the Dâmbovița River. Non-invasive research results.* The Geangoești-Hulă neo-eneolithic tell, Romania, is one of the numerous settlements belonging to the Gumelnița culture: it is located at the northern extremity of the culture area, which involves, from the point of view of the habitation landscape, certain features. This study presents results of non-invasive research, archaeological survey and geo-physical prospection as a component part of a new project of systematic archaeological research of the place. The issues related to the position and micro-relief of the area were analyzed based mainly on the detailed digital terrain model (DEM) of the site allowing hypsometric, slope declivity, morphological profile tracing or visibility analyses. The magnetometric prospection completes the whole image of the site pointing out part of the structures underground, which is an important starting point in future invasive research.

Keywords: Geangoești-Hulă, Gumelnița settlement, topographical and geophysical survey, non-invasive research

Introduction

The study of settlements from the perspective of the environment and landscape where they started and evolved asks for the discussion of some elements belonging to at least two different fields – archaeology and geography – that combine harmoniously producing what we call nowadays *landscape archaeology*. The importance of geography in understanding history, and particularly the importance of understanding the factors that determined the choice of certain places to settle are basic elements in the study of both current and past civilizations. The need to integrate geography in the study of history was illustrated in a very suggestive manner by the reputed Romanian geographer Ion Conea (I. Conea, 1934, p. 60) who claimed that „Without a presentation and an understanding of the geographical frame where a village was born and has lived we cannot present or understand anything that makes it up [...]. We

cannot understand its location, shape, orientation, or structure – nor can we understand the material or spiritual life of its inhabitants.”

This paper presents the Gumelnița settlement at Geangoești-Hulă, Romania, starting from the non-invasive research of the site by the team of the West University from Timișoara, Romania, and the team of the „Curtea Domnească” National Museum Complex from Târgoviște, Romania. The research started from at least four premises that cover both old and current research topics:

- Identifying the trajectory of the defence system made up of earth walls and ditches;
- Identifying older digging made by G. Mihăiescu in the 1960s;
- Identifying the distribution of dwelling complexes within the settlement and its extension within the territory;
- Determining with accuracy the metric features of the tell;

- Determining the features that favored the settlement within this landscape.

We believe that both archaeological survey and geo-physical research have allowed us to reach these desiderata and developed the premises for a new stage in the research of the Geangoești-Hulă site.

Historiographical and geographical background

The archaeological site at Geangoești-Hulă, Romania, is a neo-eneolithic tell that belongs to the Gumelnița culture. It was first researched in the 1960s by Romanian archaeologists R. Gioglovan and G. Mihăiescu who traced a 64 m main section. From a stratigraphic point of view, they identified five dwelling levels; the last of which being also the best documented – the remains of a burned down dwelling (G. Mihăiescu, A. Ilie, 2003-2004, p. 72). According to monographic and repertoire works, the stratigraphic succession of the tell covers six dwelling levels (A. Păun, 2003-2004, p. 86; C.E. Ștefan, 2011, p. 91). As for the chronological stages specific to the culture, most researchers agree that the settlement was functional during the stages A₂ and B₁ (A. Ilie, I. Neaga, 2010, p. 80; A. Păun, 2003-2004, p. 86; A. Frânculeasa, 2008, p. 15), the latter being superimposed by a inconsistent dwelling level of the Brătești type (A. Frânculeasa, 2008, p. 17; A. Frânculeasa, 2011, p. 17).

Bibliographical references to the site at Geangoești also concern the fortification system; however, in this case also there are inconsistencies regarding the depth of the defence ditch, i.e. 1.1-1.2 m (G. Mihăiescu, A. Ilie, 2003-2004, p. 73) or 1.2-1.3 m (A. Ilie, 2006-2007, p. 245).

Archaeological materials consisting in ceramic vases, metal items or stone items, found during the invasive researches in the 1960s or recuperated from the hands of “treasure seekers”, were valorized in several synthesis articles and studies whose extensive mention would burden this paper.

The habitat and landscape at Geangoești was the core of analyses and succinct mentions in papers on landscape archaeology or on the analysis of habitat types in the Gumelnița culture area (S. Morintz, 1962, p. 274; A. Morintz, 2007, p. 50; C. E. Ștefan, 2011, p. 62, 91; C. Bem *et al.*, 2012, p. 21).

The archaeological site is circumscribed geographically to the Romanian Plain: it is located at the limit between several relief sub-units such as the Piedmont Plain of Târgoviște, the Ciuta Plain, the major riverbed of Dâmbovița and the Piedmont of Cândești (Fig.1). From the perspective of major milestones in the area, it is located 1.7 km NE from the School of Geangoești, 2.1 km N from the church in Mogoșești and 2 km south-south-west from the church in Priseaca; the geographical centre of the site has the coordinates 531521.796; 377926.662 (Stereo 70). The macro-geography of the area is made up of three major units easily discernible upon analysis of the Digital Elevation Model (DEM) in the Dragomirești downstream area – Văcărești upstream area, as follows: the Târgoviște Plain, the major riverbed of Dâmbovița and the Piedmont of Cândești. The Plain of Târgoviște has a fluvial origin and is the result of the juxtaposition of discharge cones of the rivers Dâmbovița and Ialomița (P. Coteț, 1976, pp. 183-184). Its altitude is 282-298 m, which defines, morphologically, a terrace bridge between the two watercourses.

The passage to the major riverbed of Dâmbovița has a level difference of about 15 m, with abrupt slopes and important relief energies. The micro-relief of the major riverbed is characterized by flatness, which has caused in time strong divagations of the main flow of Dâmbovița, thus developing a rich network of meanders that are now fossil. Though nowadays the pre-historic settlement is at about 2 km from the River Dâmbovița, satellite images point to the presence, at only 70 m far from the tell, of a fossil meander (probably a paleo-riverbed). The ex watercourse is well profiled in the field as shown by the satellite image print (it is about 12 m wide on the average). In addition, in the southern part of the site, agricultural works bring to the surface materials once deposited made up of rolled gravel: the soil here has a loamy-sandy texture (Fig.2). The NW area between the archaeological site and the Geangoești village is an ex-marching area that spread to the contact area with the slope of the high terrace.

To the west, the riverbed of Dâmbovița is bordered by the Piedmont of Cândești characterized by altitudes higher than those of the other geographical sub-units ranging between 295 and 356 m. In this case, the relief is strongly

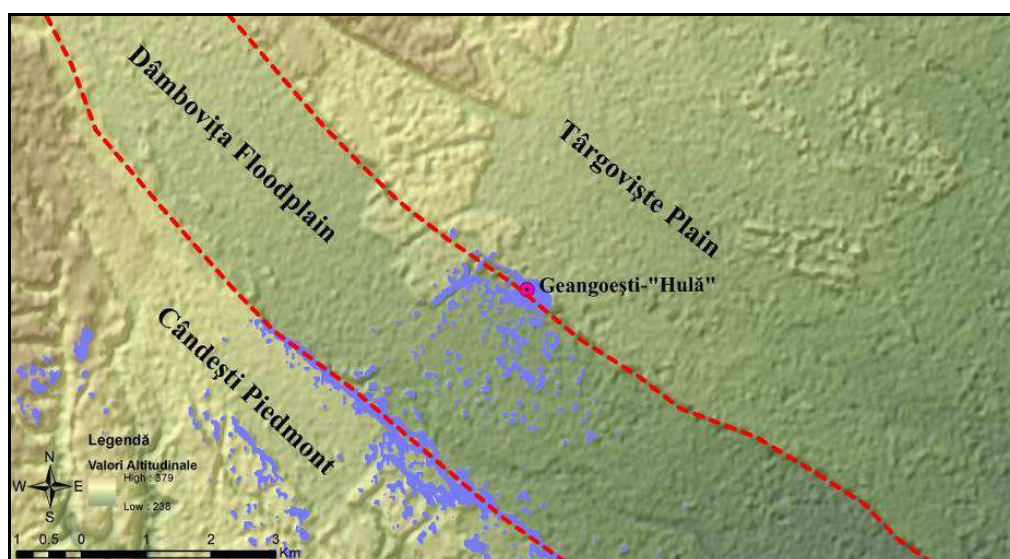


Fig. 1 Geographical framework and visibility factor analysis of Geangoești-“Hulă” archaeological site

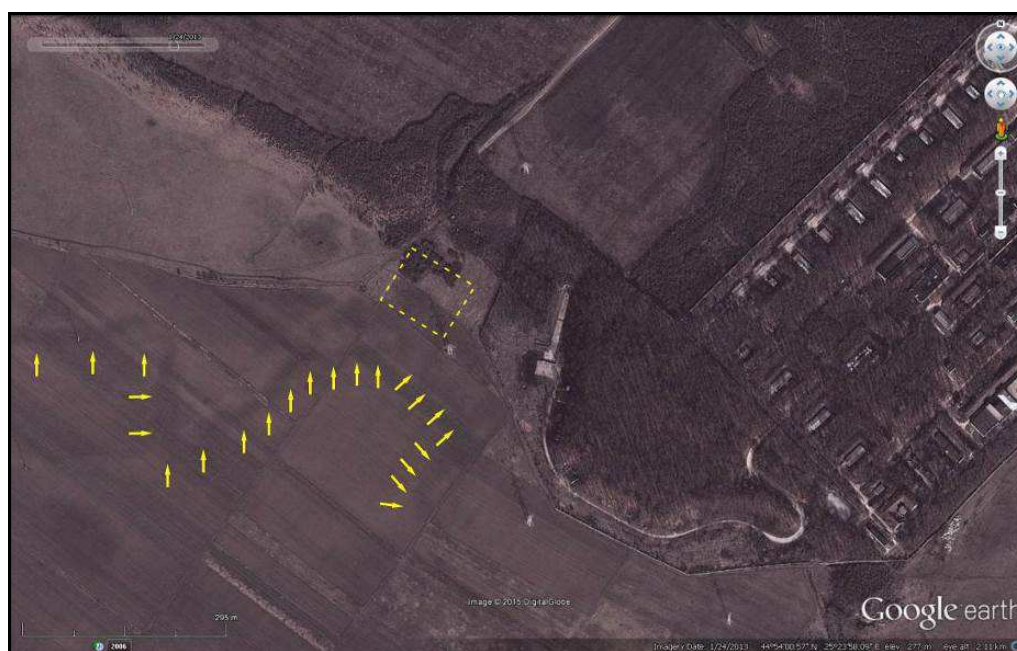


Fig. 2 Satellite image with the indication of fossil meander

fragmented into numerous valleys and small valleys; the transition to the lower area is done, as in the previous case, through a slope fall of 15 m.

Data acquisition and processing

Serious archaeological research nowadays should use a more consistent range of research techniques and methodologies that allow finally more complete and complex correlation and interpretation of the data.

The non-invasive research of the settlement at Geangoești-Hulă involved the use of two research methodologies belonging to different fields – geodesy and geophysics. To point out the micro-relief forms in the area and the outer look of the tell, we surveyed the site archaeologically: this allows a 2D and 3D reconstruction of the site as well as a set of analyses relevant in the pointing out of its morphological and morphometric features. The geophysical research

aimed at detecting the structures underground as well as their space distribution; geophysical prospection allowed us to reach all these desiderata. To complete the data, we also consulted and analyzed historical map and satellite images of the area.

The archaeological survey was analyzed with a Leica TCR1201 Total Station: we thus collected from the field a set of data under the form of a cloud of 206 points based on which we later generated the DEM of the studied area. The goal of the archaeological survey was to reconstitute the 2D and 3D configuration of the terrain while removing as much as possible elements of modernity upon reading field data (D. Micle *et al.*, 2010, pp. 86-87; D. Micle *et al.*, 2010a, pp. 140-141). The morphology of the terrain allowed the use of a single base station with random orientation of the horizontal angle of 0° towards a fixed point. Both the working procedure and the lack of points with known coordinates in the field made us use a local reference system (M-M. Ștefan *et al.*, 2012, pp. 58-59). Turning the data in the local reference system into the national one (Stereo 70) was done according to the methodology described by A. Cîntar (Cîntar, 2013), which supposes to rotate the points by applying a trigonometry formula specific to Euclidian transformations.

Magnetometry, a component of geophysical prospection, was used to measure the vertical gradient of the land magnetic field; this was done with a Bartington Grad 601-2 unit. This equipment has two sensors capable of recording data with high accuracy (D. Ștefan, 2012, p. 46). The conditions *in situ* allowed the magnetometric research of the entire site; its area was covered with 9 grids (Fig.3) measuring 30 × 30 m (900 m²/grid). The ninth grid could not be prospected entirely because of the vegetation that prevented us from seeing about 1/3 of its area. Under these conditions, we prospected an area of 7,860 m², recording 31,200 individual values of the vertical gradient.

The values read in the field were processed to produce a magnetogramme that reflects as accurately as possible the structures and their space distribution underground. To remove the errors inherent to such an approach, we applied a set of filters of geometrical correction of incorrect data caused by a lack of synchronization of the pace during the crossing of the traverses (*DeStagger*) or by the removal of

linear anomalies (*DeStripe*). To point out the details, the value variation of the data was limited within the interval ±44 nT by removing extreme values (*Clip*).

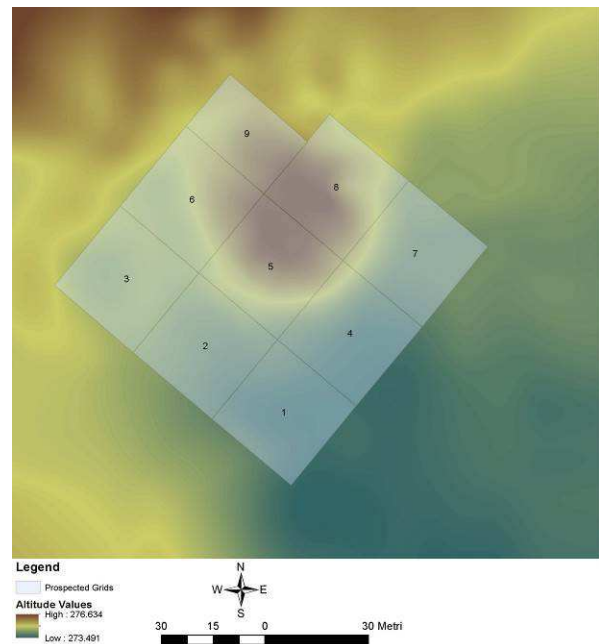


Fig. 3 - Spatial distribution of prospected grids

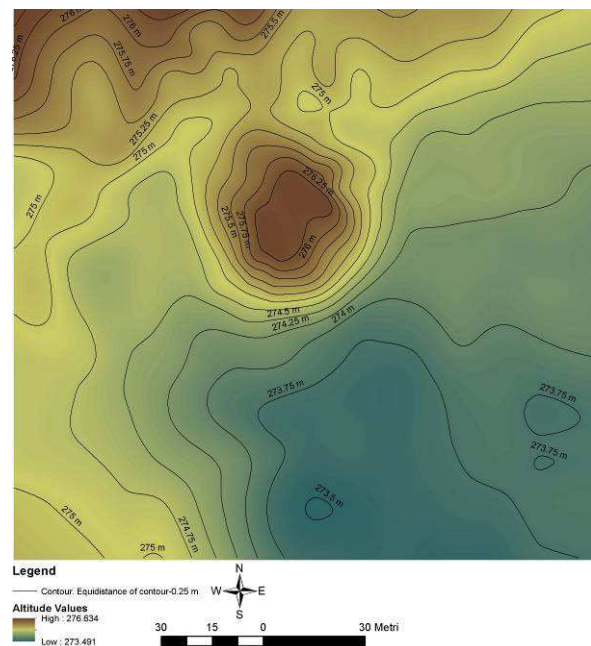


Fig. 4 - The hypsometric analysis (Equidistance of contour – 0,25 m)

Analysis of survey and geophysical data

As stated previously, the role of non-invasive research of the site at Geangoești-Hulă

was to clarify some older issues related to both the site morphology and its inner structure; we also aimed at developing a starting point for the new research project of the site.

The survey research aimed at developing a working tool meant for a landscape archaeology study for the most exact capture of geomorphological elements that favored the settlement in this specific point.

The location of the site on the northern branch of the culture also involves morphological and morphometrical features. In general, as far as the northern area of the Gumelnița culture is concerned, they identified four general types of landscape (A. Frânculeasa, 2011, pp. 9-10). The tell at Geangoești, according to this classification, belongs to the third category (the Prahova-Olt interfluve) characterized, in general, by a relief dominated by high areas of piedmont with altitudes ranging between 150 and 325 m; the settlements speculated, in general, the base of the terraces, the river banks or the aits (A. Frânculeasa, 2011, p. 10).

The Gumelnița settlement at Geangoești-Hulă individualises clearly through a set of natural features. The micro-relief speculated by the tell is a transition one from the High Plain of Târgoviște to the major riverbed of Dâmbovița, with the site covering the last terrace of the higher relief unit. Though in the field the

transition from a high relief form to a flooding meadow seems to be abrupt, the detailed analysis of the land survey allows some detail observations. Thus, we can see that the people of those times settled on the last terrace of the high plain, a well-defined altitudinal step within the interval 274.5-275.5 m (Fig.4). Higher forms belonging to the Plain of Târgoviște were in the northern-western area of the site; the transition to these forms was done slightly by progressively increasing the altitude along the direction SE-NW. The differences in altitude between the two areas are minor (between 0.5 and 0.7 m).

The eastern side of the settlement is also an area higher than the flooding meadow, with a difference of level between the two units of 1.5 m.

The flooding meadow was perceived exclusively in the south-east area of the tell: it is characterized by absolute altitudes between 273.5 and 274.5 m. Most probably, this area represented the permanent water source of the settlement, an area crossed by a divagation meander of the River Dâmbovița, currently a fossil. Though it is difficult to see the morphology of the meander nowadays, the traces of its activity in the area are still visible on the soil (there are deposits of alluvial materials). The soil in the southern area of the site has a loamy-sandy structure intertwined with well-rolled river gravel of different size (Fig.2).

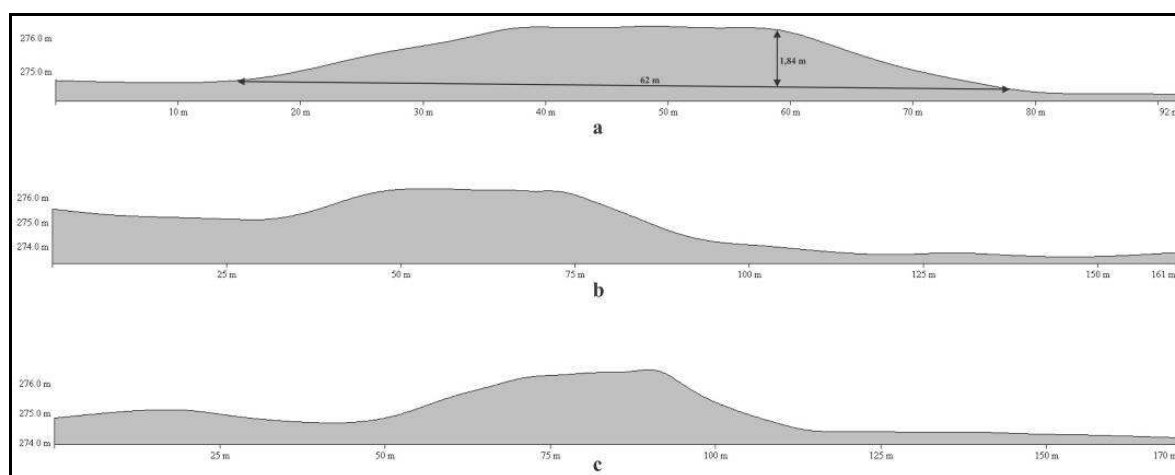


Fig. 5 - Longitudinal profiles: a – profile of the tell; b– N-S profile of the site; E-W profile of the site

As for the strict morphology of the tell, it is characterized by a circular mound 276.4 m high and 1.84 m higher than the surrounding ground. The diameter of the mound is also important from the perspective of classification: 62 m. In

general, the figures supplied by the land survey contradict the information supplied by the bibliography regarding the morphometry of the site (G. Mihăiescu, A. Ilie, 2003-2004, p. 72; A. Ilie, I. Neaga, 2010, p. 80; C. Bem *et al.*, 2012, p.

21), which reflects only a stage of natural changes of the landscape and, implicitly, of the tell (Fig. 5).

The individualisation of the Plain of Târgoviște and of the Piedmont of Cârdești through the deepening of the major riverbed of Dâmbovița in the studied sector determined specific slope declivity. The area is characterized mainly by slopes with low declivity (ranging between 0 and 4.3 degrees) specific to the interfluvial Dâmbovița-Ialomița, to the major riverbed of Dâmbovița and to certain well-defined areas of the Piedmont of Cârdești. Medium and high slopes (10.8-30.6 degrees) are more frequent in the Cârdești Plateau and in the contact areas of the three relief subunits, which once more emphasises the landscape diversity in the area.

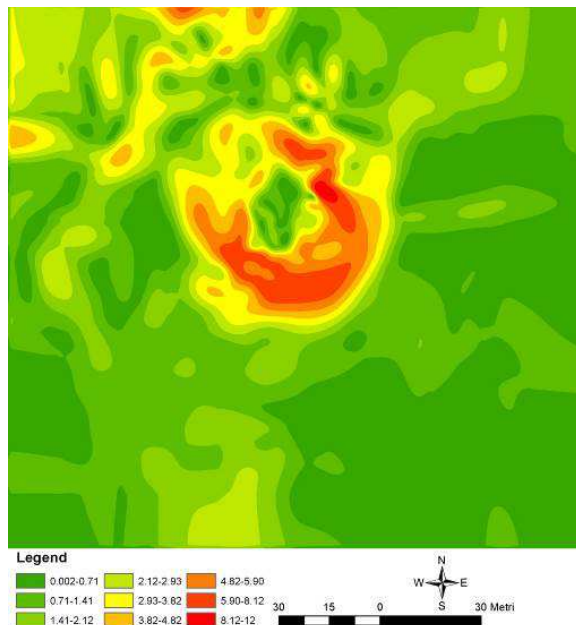


Fig. 6 - Thematic map of slope gradient (degrees)

Speculating, in general, a landscape with altitudes whose variations are not spectacular over small distances, the environment characteristic to the tell has small and medium slopes (0.02-3.3 degrees) representing 90.2% of the total slopes. Medium and high slopes individualize the mound, in general: thus, declivities ranging between 3.3 and 5.7 degrees are distributed at its base, while slopes with considerable values (ranging between 5.1 and 12 degrees) are met on the northern and north-eastern side of the tell. The slope classes with considerable values are also in the north-eastern

areas of the site along the linking segment between the low terrace and the high plateau of the interfluvial Dâmbovița-Ialomița (Fig.6).

The relationship between the geography of the place and the location of the settlement is also obvious in the analysis of the exposition of the slopes whose relevance is concrete exclusively when applying it at a general level. According to land survey and historical maps, the entire left slope of the major riverbed of Dâmbovița has a southern and south-western exposition, which, corroborated with the flatness of the low terrace of the settlement, ensure a good exposition to sunlight during the entire day.

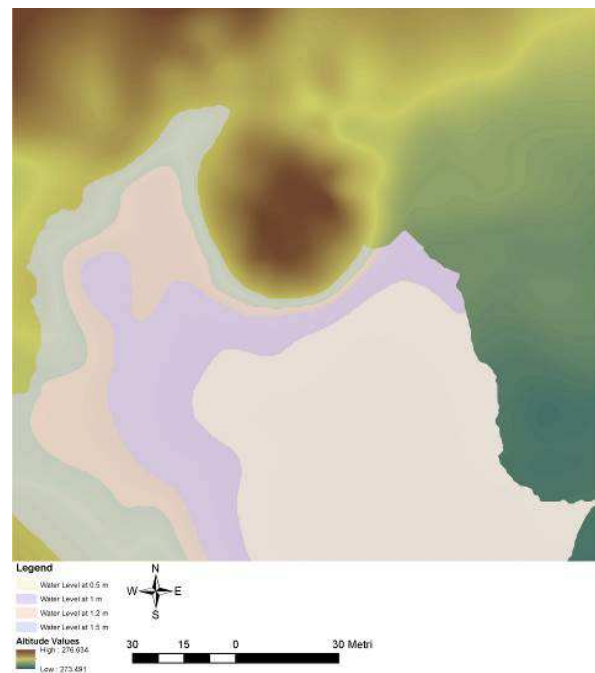


Fig. 7 - Water levels according to minimum elevation read on DEM (levels between 0.5 and 1.5 m)

The capture of the relief detail features was done by tracing longitudinal profiles in the relevant points of the DEM. In general, they pointed out level differences, the general features of the mound and the ratios between the morphological units identified within the landscape (Fig.5). In most cases, through such analyses, it is possible to point out the defensive structures of a settlement; but most probably, the features of the ditch surrounding the settlement at Geangoești – 4.2 m opening and 1.1-1.3 m depth (A. Ilie, 2006-2007, p. 245; C.E. Ștefan, 2010, p. 62) – corroborated with the effects of modern

agriculture, have removed from the landscape the land survey anomalies characteristic to such a structure.

Based on the detailed DEM of the terrain, we could simulate the possible flooding levels of the area (Fig.7) and their effects on the tell. Starting from the minimum altitude recorded (273.5 m), we simulated four levels of water level increase within the range 0.5-1.5 m. The increase of the water level with 0.5 m would have flooded the flooding meadow area close to the tell, and the minimum distance between it and the marsh area would have been 8 m. compared to the results described previously, when water level increased 1 m, the western areas of the settlement would have also been flooded and the distance to the water bank would have been only 2.5 m. The last two simulation levels (1.2 and 1.5 m) would have affected the tell directly, with the entire southern and even the eastern-northern areas being flooded. Obviously, our model is a fictitious one, but we believe that

it clarifies once more the configuration of the relief, the intuitive intelligence and the „professionalism” of the people of the Gumelnița culture in choosing dwelling areas.

The results of magnetometric researches are presented as magnetic maps or magnetogrammes superimposed over the terrain digital model in an attempt to corroborate the two types of data – geophysical and land survey (Fig.8-10).

As expected, most magnetic anomalies focus on the mound surface allowing distinguishing two concentration areas separated by a relatively linear anomaly. *Extra situ* we could identify mainly linear anomalies and point anomalies with variable contrasts depending on the nature of the objectives detected. An important observation refers to the fact that the data collected were relatively “clean” magnetically, while anomalies generated by modern pollution were localised punctually, with an increased share within the grids 8 and 9 of an earth road (Fig.8).

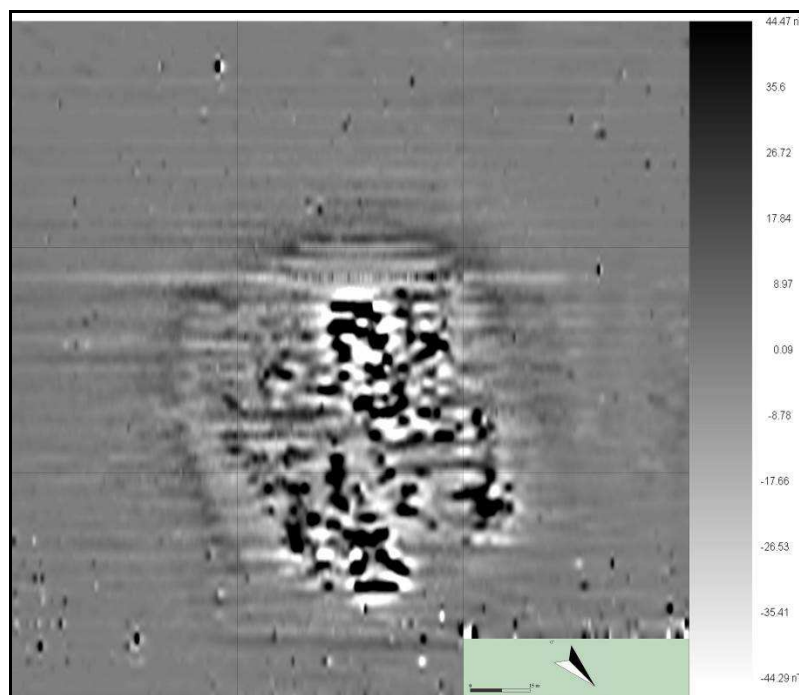


Fig. 8 The magnetogramme of Geangoești – “Hulă” tell settlement

To interpret the magnetic map, we identified a set of areas for practical reasons, which we designated from A to D (Fig.9).

The structures delimited by a red contour (A) represent rectangular positive magnetic anomalies with rounded corners whose medium size is, in general, 6 m x 2.5 m. The anomalies show increased values of the magnetic gradient

ranging between 50 nT and 100 nT; the representation of each of them is done by a abrupt passage from dark grey or black shades to white shades. The structural and value features of the anomalies point to a remnant magnetisation caused by temperatures that, during a fire, were above Curie point, i.e. 585°C (D. Ștefan, 2012, pp.38-39). The anomalies discussed describe

archaeologically dwelling structures identified due to their strongly burnt adobe platforms belonging to the fifth dwelling level of the tell. The relatively small depth of these structures (0.5-0.6 m) as well as the thickness of the layer made up of massive pieces of adobe (0.6-1.0 m) (G. Mihăiescu, A. Ilie, 2003-2004, p. 74) are the main factors having generated the strong signal and the bipolar aspect of the anomaly.

We could also mark some well-delimited anomalies (yellow contour/B) of black colour whose structure differ from those previously

described due to the lack of bipolar aspect. From an archaeological point of view, they describe the same type of construction as discussed above, only most probably their make-up is less compact or not as thick.

Both types of anomaly also have circular structures whose diameter is up to 1 m and whose gradient values range between 10 nT and 40 nT. This type of anomaly can be interpreted as pits whose function can be established exclusively through invasive research.

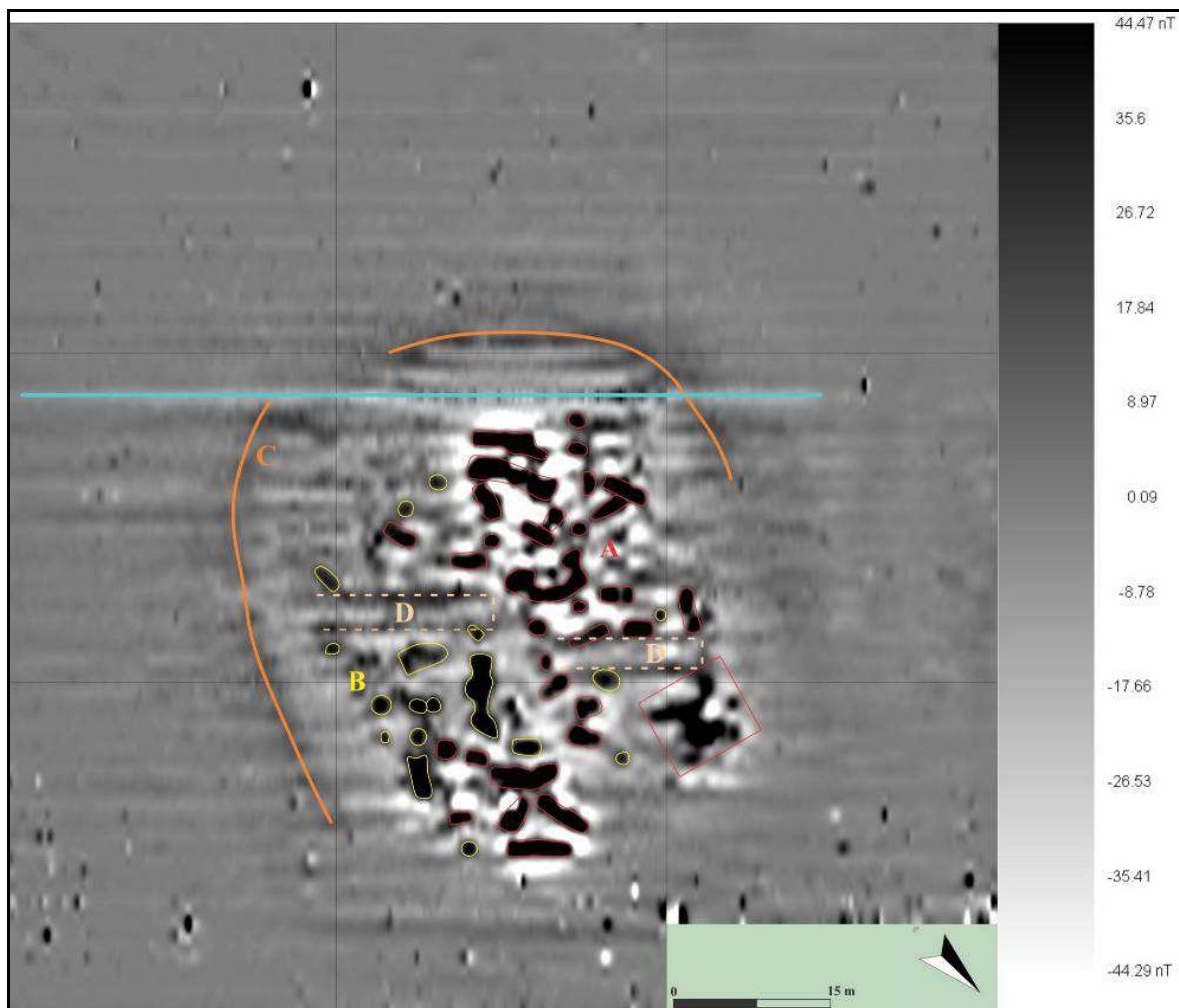


Fig. 9 - The interpretation of the magnetometrical prospection of the Geangoești – „Hulă” site

Two of the layers belonging to the type A anomalies have irregular shapes (a and 2) and can be interpreted as two or more archaeological complexes overlapping partially.

In the eastern and south-western areas there is a linear anomaly (C) that follows the shape of the tell, with an interruption of 9 m in the

southern point of the mound the rest of which totals 80 m in length. The contrast of this anomaly is a weak one (its values range between 5 and 10 nT) and it is represented in the magnetogramme by inconspicuous shades of grey. By corroborating our results with the data from the findings, we can assume that this

anomaly represents the defence ditch of the settlement. The weak contrast of the complex on the magnetic map was most probably determined by the physical features of the ditch: an opening of 2.4 m and a depth of only 1.1-1.2 m (G. Mihăiescu, A. Ilie, 2003-2004, p. 73; A. Ilie, 2006-2007, p. 245 and Fig. 1). The prospection did not capture the ditch on the northern and north-western sides: their absence is confirmed by the archaeological research that found here, below a superficial layer of soil, natural deposits of gravel. Likewise, the possible defence wall that doubled the ditch was not identified by magnetic research: its situation is not clear archaeologically either. Stratigraphically, the defensive structure is linked to the second dwelling level (G. Mihăiescu, A. Ilie, 2003-2004, p. 73).

A negative linear anomaly 60 m long represented by shades of white can be noticed on the southern side of the tell (marked in blue). The mean values of the magnetic gradient in the area can be ranged between 6 and 12 nT. Terrain observations in this case were important because this anomaly is rooted in our modern times: they represent a delimitation of agricultural plots by a furrow that created a level difference of about 0.3-0.4 m between the mound and the area south from the mound.

Back to the central area of the tell, there are two areas represented by rectangular anomalies (D) 2 m wide and a gradient whose value ranges between 10 nT and -20 nT. The position of the anomaly corroborated with available data make us believe that the two sectors are parts of the main line section practiced by G. Mihăiescu back in 1960.

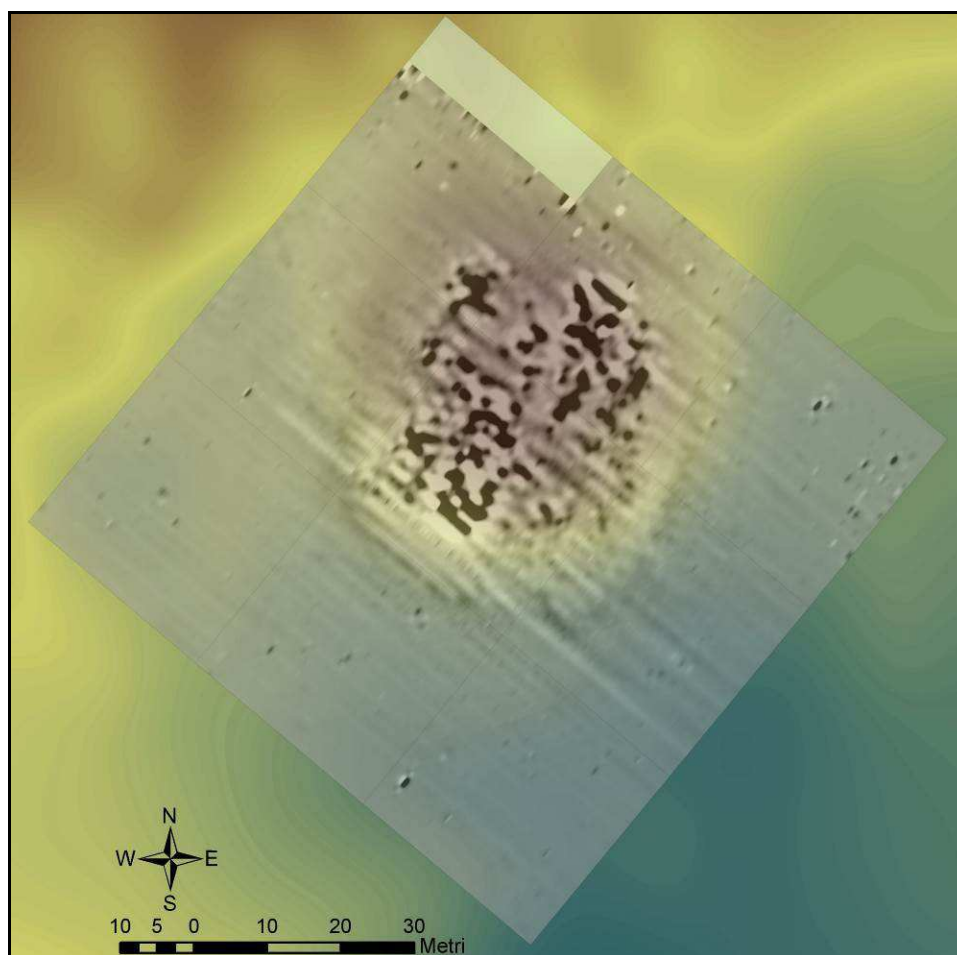


Fig. 10 The magnetogram overlaid on the topographical survey

Other objectives of archaeological interest can also be identified outside the perimeter of the

earth mound, mainly in grid 8, but with a lower intensity.

Conclusions

Non-invasive research carried out at Geangoești-Hulă represents the debut of a new stage in the systematic research of the Gumelnița tell. The land survey of the entire area pointed out certain morphological features of the landscape occupied by the mound that are difficult to notice in the field. We could determine the exact size of the mound: the height of 1.84 m and the diameter of 62 m place the settlement in the range of medium settlements from the point of view of its size (see the classifications in C. Bem *et al.*, 2012, pp. 23-25). We could also determine the absolute altitude of the site – 276.4 m – that differs from known altitudes in historiography (48.6 m more).

A first classification of the types of landscapes speculated by the Gumelnița communities based on thorough field observations from geographically different micro-areas was advanced by S. Morintz (1962) who distinguished three main types of settlements: settlements located on hill ends or on terrace head lands (a), settlements located on heights and bordered by difficult slopes (b) and settlements located in flooding meadows (c) (S. Morintz, 1962, p. 274). Though the number of Gumelnița settlements increased due to the researches carried out in the last 50 years, the classification advanced by S. Morintz is still valid and is embraced by most researchers.

Judging the settlement at Geangoești after the morphological and morphometric features presented above, we see they range from the perspective of landscape in the third category because it speculated the terrace between the flooding meadow of the River Dâmbovița and the terrace of the Piedmont of Târgoviște. Altimetric classes are clearly delimited: the three areas pointed out (the link area with the upper terrace, the median terrace and the flooding meadow) are organically linked topographically. To classify it in the third category of the classification advanced by S. Morintz we can also rely on slope declivities in the DEM: they range between small and medium (0.02-3.3 degrees), which points once more to a landscape that does not supply direct natural defensive opportunities specific to the categories „a” and „b”.

Based on the general DEM of the area, we also analysed the visibility of the site centre (Fig.1): the visual field is limited toward the

north because of the terrace, its extension being exclusively in the south-east areas. The community had good visibility in the area close to the settlement over 0.5-1.0 km and over the area on the slope on the right bank of Dâmbovița, at the contact point with the Piedmont of Căndești. Over the area of major riverbed, visibility is distributed exclusively over certain areas, similar to the heights characteristic to the plateau area. It is possible that, by eliminating certain factors in the flooding meadow area (the vegetation within the DEM), visibility increase along it. The control of the high terrace and its use in case of danger is just a supposition (A. Morintz, 2007, p. 50): future systematic field research could clarify these aspects.

Magnetometric research of the site supplied a first image of the structural elements underground. We could point out clearly within the magnetogramme, the burnt dwellings of the fifth level of dwelling: the limits of the method did not allow the detection of other possible dwelling structures beneath it. Another desideratum of the geophysical investigation was the identification of the trajectory of the defence ditch surrounding the settlement dating from the second dwelling level period. The trajectory of the ditch was identified strictly along the southern half of the tell: the linear anomaly is missing for the northern area. The space distribution of the archaeological objectives of points to the fact that the settlement concentrated strictly on the tell protected by a ditch dug on the southern side. Archaeological digging will clarify if it closed the tell completely or if the communities purely and simply speculated the higher area in the north as a direct form of protection.

Acknowledgements

We present our acknowledgments to dr. Ana Ilie (Princely Court National Museum Târgoviște) for the provided bibliographical references regarding the research stages made on the site.

BIBLIOGRAPHY

Bem C, Asăndulesei A., Bem C., Tencariu F-A., Cotiugă V., Caliniuc Șt., 2012, *Identity in Diversity: Photogrammetry, 3D Laser Scanning, and Magnetometric Analysis of Gumelnița Tells from Muntenia (Romania)*, in Cotiugă V., Caliniuc Șt.(eds.) *Interdisciplinarity Research in*

Archaeology. Proceedings of the First Arheoinvest Congress, 10-11 June 2011, Iași, România, Editura Archaeopress, ISBN 978 1 4073 1032 9, p.19-36.

Cîntar A., 2013, *Trigonometric method used to correct local coordinates topographic surveys, applied for archaeology*, Annales d'Université Valahia Târgoviste, Section d'Archaeologie et d'Histoire, Tome XV, No.1, p.155-159.

Conea I., 1934, *Determinări geofizice în așezarea satului Runcu*, Arhiva pentru Știința și Reforma Socială, nr.1-2, XII, p.59-73.

Coteț P., 1976, *Cîmpia Română. Studiu de geomorfologie integrate*, Editura Ceres, București, 1976, 256 p., 16 pl., 95 fig.

Frânculeasa A., 2008, *Epoca eneolitică în nordul Munteniei. O evaluare cultural-istorică*, in Musaios, XIII, p.7-39.

Frânculeasa A., 2011, *Gumelnița settlement in Northern Wallachia: on their topography and stratigraphy*, in Kogălniceanu R, Morintz Al. (eds.), *Tells at the Lower Danube*, Editura Pelican, Giurgiu, p.7-32, ISSN 2248-0218.

Ilie A., 2006-2007, *Les fortification des habitats de la culture Gumelnița (Roumanie)*, in Annales d'Université Valahia Târgoviste, Section d'Archaeologie et d'Histoire, Tome VIII-IX, p. 243-256.

Ilie A., Neaga I., 2010, *Câteva date despre o producție metalurgică în tell-ul de la Geangoești*, in Buletinul Muzeului Județean Teleorman. Seria Arheologice 2, p.79-97.

Măruia L., Micle D., Cîntar A., Bălos A., Pescaru A., Stăvilă A., Bolcu L., "Măgura Uroiului" (Hunedoara County, Romania). *An archaeological site from the perspective of Landscape Archaeology*, in 2010, Annales d'Université Valahia Târgoviste, Section d'Archaeologie et d'Histoire, Tome XII, No.1, p.85-96.

Micle D., Măruia L., Cîntar A., Bozu O., Nemeth E., Stăvilă A., Bolcu L., *Noninvasive archaeological research in the Roman Castrum from Vărădia „Rovină”*, in Annales d'Université Valahia Târgoviste, Section d'Archaeologie et d'Histoire, Tome XII, No.1, p. 139-154.

Mihăescu G., Ilie A., 2003-2004, *Tell-ul gumelnițean de la Geangoești (comuna Dragomirești, jud. Dâmbovița)*, in Ialomița. Studii și Cercetări de Arheologie, Istorie, Etnografie și Muzeologie, IV, p.71-80.

Morintz A., 2007, *Forme de habitat ale eneoliticului final și perioadei de tranziție de Dunărea de Jos*, Editura Cetatea de Scaun, Târgoviște, 2007, 156 p., 76 fig.; ISBN 978-973-8966-35-2.

Morintz S., 1962, *Tipuri de așezări și sisteme de fortificație și de împrejmuire în cultura Gumelnița*, in Studii și Cercetări de Istorie Veche, No. 13, Tome 2, p. 273-284.

Păun A., 2003-2004, *Cultura Gumelnița în Muntenia. Stadiul actual al cercetărilor pe teritoriul județului Dâmbovița*, in Ialomița. Studii și Cercetări de Arheologie, Istorie, Etnografie și Muzeologie, IV, p. 84-90.

Ștefan C.E., 2010, *Settlement types and enclosures in the Gumelnița culture*, Editura Cetatea de Scaun, Târgoviște, 134 p., 77 fig., ISBN 978-606-537-043-2.

Ștefan D., 2012, *ArheMag. Aplicații ale metodei magnetice în arheologie. Manual de bune practici*, Editura Istros, Brăila, 108 p., 38 fig., 2 tab., ISBN 978-606-654-030-8.

Ștefan M-M, Ștefan D., Căvruc V., *ArheGIS. Arheologie digitală și spațială. Manual teoretic și exemple de aplicare*, Editura Istros, Brăila, 145 p., 80 fig., ISBN 978-606-654-031-5.

Ministère de l'Éducation Nationale
L'Université Valahia Târgoviște
Faculté de Sciences Humaines

ANNALES



D'UNIVERSITÉ VALAHIA
TARGOVISTE

SECTION
d'Archéologie et d'Histoire

TOME XVI
Numéro 2
2014

Valahia University Press
Târgoviște

Annales d'Université Valahia Targoviste Section d'Archéologie et d'Histoire publie des mémoires originaux, des nouvelles et des comptes-rendus dans le domaine de l'archéologie préhistorique, de l'histoire du moyen âge, de l'environnement de l'homme fossile, de l'archéologie interdisciplinaire et de patrimoine culturel.

Rédacteur en chef:

prof. univ. dr. Marin Cârciumar

Secrétaire général de rédaction:

C.S.II dr. Elena-Cristina Nițu

Secrétariat de rédaction:

prof. univ. dr. Ioan Opreș, conf. univ. dr. Corneliu Beldiman, dr. Denis Căprăroiu, dr. Radu Cârciumar, dr. Monica Mărgărit, dr. Marian Cosac, dr. Roxana Dobrescu, dr. Ovidiu Cîrstina, dr. Daniela Iamandi, dr. Adina Elena Boroneanț.

Comité de rédaction:

prof. dr. Eric Boëda, prof. Marcel Otte, prof. dr. Răzvan Theodorescu, prof. dr. Alexandru Vulpe, prof. dr. Victor Spinei, prof. dr. Sabin Adrian Luca, prof. dr. Gheorghe Lazarovici, dr. Marylène Patou-Mathis, dr. Marie-Hélène Moncel, dr. Cristian Schuster, dr. Dragomir Nicolae Popovici, dr. Adrian Bălășescu,

Correspondants:

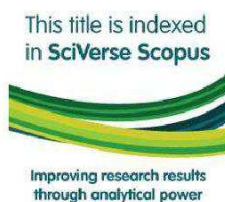
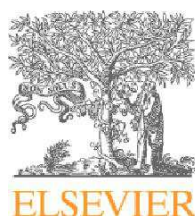
Prof. Jacques Jaubert, prof. Jean-Philippe Rigaud, prof. Árpád Ringer, prof. Alain Tuffreau, dr. Aline Averbouh, dr. Alain Turq, prof. Ivor Iancovič, prof. Ivor Karavanič, prof. dr. Ștefan Trâmbaciu, dr. Eugen Nicolae, dr. Emilian Alexandrescu, dr. Sergiu Iosipescu

Technorédacteur:

drd. Remus Constantin Dumitru Dincă

Revue indexée B+ par CNCSIS et B par CNCS - Roumanie

Indexée dans:



**AWOL, FRANTIQ,
LAMPEA, SCRIBD,
DAPHNE**

Tout ce qui concerne la Rédaction des *Annales d'Université Valahia Targoviste Section d'Archéologie et d'Histoire* doit être envoyé à: mcarciumar@yahoo.com, www.annalesfsu.ro

ISSN: 1584-1855; ISSN (online): 2285-3669

Sommaire

ARTICLES ET ÉTUDES

MĂDĂLIN-CORNEL VĂLEANU, LUMINIȚA BEJENARU, SERGHEI COVALENCO, ION TENTIUC, VITALIE BURLACU, CODRIN LACĂTUȘU, **PRELIMINARY DATA ON THE CHILD'S TOMB. DISCOVERED IN THE PALEOLITHIC SITE OF COSĂUȚI (REPUBLIC OF MOLDOVA)**.....7

CONSTANTIN PREOTEASA, **CARACTERISTIQUES DE L'ENVIRONNEMENT DES SOUS-CARPATES DE LA MOLDAVIE DURANT DE L'ÉVOLUTION DE LA CULTURE CUCUTENI**.....17

DOREL MICLE, ANDREI STAVILĂ, GEANGOȘTI-HULĂ, ROMANIA: **A GUMELNIȚA SETTLEMENT ON THE BANKS OF THE DÂMBOVÎȚA RIVER. NON-INVASIVE RESEARCH RESULTS**.....33

NOTES ET DISCUSSIONS

FLORIN GABRIEL PETRICĂ, MIHAI CLAUDIU NĂSTASE, **AN UNCOMMON ARCHAEOLOGICAL DISCOVERY: AN INCISED BLUEPRINT OF A CHURCH ON A BRICK FROM PRINCE BRÂNCOVEANU'S ARCHITECTURAL COMPLEX OF POTLOGI**47

NORME DE REDACTARE..... 53

PRINTING NORMES 57

CERTIFICATIONS POUR INCLURE ANNALES D'UNIVERSITÉ VALAHIA TARGOVISTE, SECTION D'ARHÉOLOGIE ET D'HISTOIRE DANS UNE SÉRIE DE BASES DE DONNÉES 61

An uncommon archaeological discovery: an incised blueprint of a church on a brick from Prince Brâncoveanu's architectural complex of Potlogi

Florin Gabriel Petrică, Mihai Claudiu Năstase**

*, „Princely Court” National Museum Târgoviște, 7 Justiției Street, Târgoviște 130017, Dâmbovița County, Romania, email: floringabrielpetrica@yahoo.com.

Abstract. *An uncommon archaeological discovery: an incised blueprint of a church on a brick from Prince Brâncoveanu's architectural complex of Potlogi.* The archaeological discovery that makes the subject of our paper regards the identification of an incised rectangular blueprint of a church on a brick found in the courtyard of Potlogi Palace. Churches such as this, dating from the times of Prince Constantin Brancoveanu, all similar in plan can be found in Potlogi, Mogoșoaia and Doicești. It is a distinct possibility that even one of those mentioned above could be represented on the brick in question. We consider, however, based on a short historical context described in this material, that could be the case of St. Nicholas church from Făgăraș, a corollary of Prince Constantin Brâncoveanu's political ideology, which core was the figure of Prince Mihai Viteazul.

Key-words: church, incised blueprint, medieval age, Potlogi Palace, Romania

Our short paper mainly aims to provide a general presentation and description of an exceptional medieval age artefact discovered during the archaeological research carried out within the premises of Potlogi Palace, Dâmbovița County, Romania. These archaeological investigations were a step in the process of obtaining the rightful approvals from Ministry of Culture and National Cultural Heritage for the development and completion the project of restoration and reconstruction Potlogi Palace architectural complex („Restaurarea și valorificarea durabilă a patrimoniului cultural precum și crearea /modernizarea infrastructurii și utilităților conexe, în zona ansamblului brâncovenesc Potlogi comuna Potlogi, județul Dâmbovița” – “Restoration and sustainable upgrade of cultural heritage and setting up / modernization of infrastructure and related utilities, in the area of Potlogi Palace architectural complex, Potlogi commune, Potlogi, Dâmbovița County”).

Under these circumstances, the Archaeological Service from the Ministry of

Culture and National Cultural Heritage was requested for preventive archaeological research permits (no. 198/2010 and no. 55/2012). The research team was lead by Ph.D. Gheorghe Olteanu and the members of the research team were: Ph.D. Ovidiu Cîrstina, Ph.D. Diaconescu Petru Virgil, Mihai Claudiu Năstase, Cheosea Felician and Ph.D. candidate Florin Gabriel Petrică (G. Olteanu et al., unpublished report).

The artefact that makes the subject of our presentation is a building brick on which was traced a plan of a church (fig. 1, 2). Its discovery was done during a surface survey in the courtyard of the palace, it was recovered fragmentary, broken into two halves. Despite that it kept most of the incised elements which allowed a rather easy restoration. This does not undermine the effort and the skills of our colleagues from the Restoration Laboratory of National Museums Complex “Princely Court” Târgoviște, Daniela Iamandi and Andrei Scărlătescu, whom we thank once again*. The size of the object studied is part of the typological format bricks used in the construction of buildings in the whole

architectural complex built here by Prince Brâncoveanu and its dimensions are 29x15x4 cm. The church, incised in raw slurry is 24x7 cm and space components of this construction are: porch 7x3,5 cm.; narthex 5x5 cm; nave 4x5 cm. The altar is represented as a triangle, 4 cm and 5.5 cm at the base. isosceles sides. Measurements were made on the inside wall of the church having a thickness of 1.5 cm, the hatched with oblique lines.



Fig. 1 - Photography of the artifact – brick with a church incised sketch

As the plan suggests, it is an elongated rectangular church without side aisles so, and plotted almost like a ship. The first question, otherwise normal, is related to the identification of this church.

Typological the object that makes the subject of our study, with its dimension: 29x15x4 cm, is the same as the bricks used in the construction of buildings of the whole architectural complex Prince Constantin Brâncoveanu (1688 – 1714) raised in Potlogi. The church, incised in raw slurry is 24x7 cm and its represented space components of the construction are: porch 7x3,5 cm; narthex 5x5 cm; nave 4x5 cm. The altar is represented as a triangle, with a 4 cm base and 5.5 cm for the isosceles sides. All measurements represent inner dimensions of the spaces, the walls of the drawn church have a thickness of 1.5 cm and they are hatched with oblique lines.

As the blueprint suggests, it is an elongated, rectangular church therefore without aisles, resembling on its graphical representation more with a ship. The first question, otherwise normal, is related to the identification of this blueprint with an existing or perished church and it can not be, in our opinion, sought than between the churches with rectangular planning raised by the great prince (fig. 3-5) (for the typology and the chronology of this type of churches see N. Ghika-Budești, 1936). Since Potlogi Palace was built between 1697-1698, and certainly the brick in question comes from one of the buildings of this architectural complex, it comes somehow natural to think of a church that was already in a constructional process at that date or was to be built somewhere around the year 1698.

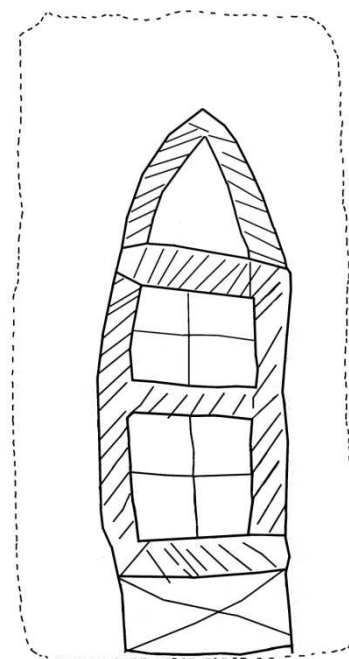


Fig. 2 - Drawing of church's incised blueprint (by restorer Andrei Scarlatescu)

The year 1698 was rich in constructions for Prince Brâncoveanu, it was the tenth year of his reign, as well. The new princely courts were meant to represent the peak his constructive efforts and this year Potlogi Palace was completed as well as a new painting for the Grand Princely Church of his summer residence Târgoviște.

Beyond the mountains, in Transylvania, Prince Constantin Brâncoveanu initiates another constructional process, starting in the years 1697-1698, from Sâmbata de Sus, his grandfather's

An uncommon archaeological discovery: an incised blueprint of a church on a brick from Prince Brâncoveanu's architectural complex of Potlogi

estate, Preda Brancoveanu to Făgăraș, where previously there had been a church founded by Prince Mihai Viteazul (1593 - 1601). About last prince's chronicle states: "in this year His Highness sent Neagoe pitariul Măjăscu in Transylvania, in Făgăraș, to finish the church, which foundations were started since last year, all on His expense. For Christians there did not had a church of their own and many prayers had they sent for it before and His Highness did not shirk from this divine task, more than that He happily answered their prayers and sent His envoys to build a large and beautiful church, in remembrance and honour of the great miracle worker, St. Nicholas Mirlicheischii " (R. Greceanu, p. 498).

By this constructional effort across the mountains, Prince Constantin Brâncoveanu placed himself in the lineage of his illustrious predecessors on Wallachia's throne, protecting materially and spiritually the Orthodox Church in Transylvania (M. G. Abrudan, 2014).

Moreover, as we shall see, the prince wanted saw himself as a follower, at least

ideologically, of the earlier Prince Mihai Viteazul's politics. Moreover, in addition to his family estate from Sâmbăta de Sus, whose architectural components will undergo substantial transformation in the years 1698 - 1701, the prince will rebuild in the same period, another two churches, whose first founder was Prince Mihai Viteazul (R. Greceanu, p. 46).

These churches are those from Ocna Sibiu and Făgăraș, first built in 1701, the latter being built, after long delays, in two stages in the years 1697 and 1698.

The church from Făgăraș was built on the west of Făgăraș Fortress, by Prince Mihai Viteazul, at a date that can not be determined exactly, probably soon after the year 1595. Its existence must have been quite short, since in 1617 Gabriel Bethlen, Prince of Transylvania, mentioned it at past tense. Prince Constantin Brâncoveanu's intentions to restore the church, started since 1694 but they have not been achievable earlier than 1697, when the foundations stone was put first (R. Greceanu, p. 43).

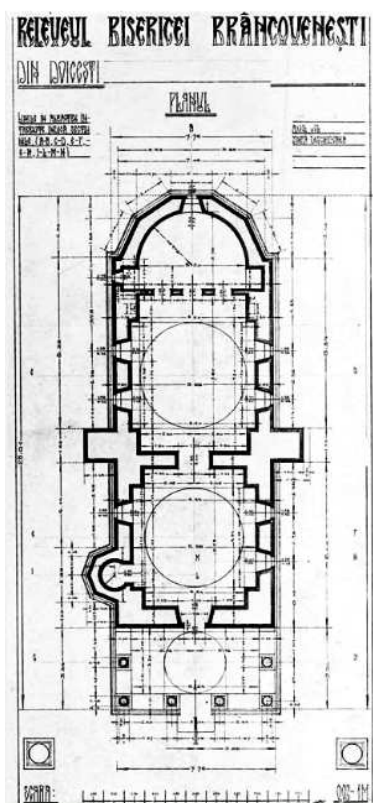


Fig. 3 - Blueprint of Doicești Church (after N. Ghika-Budesti, 1936 – sketch CI).

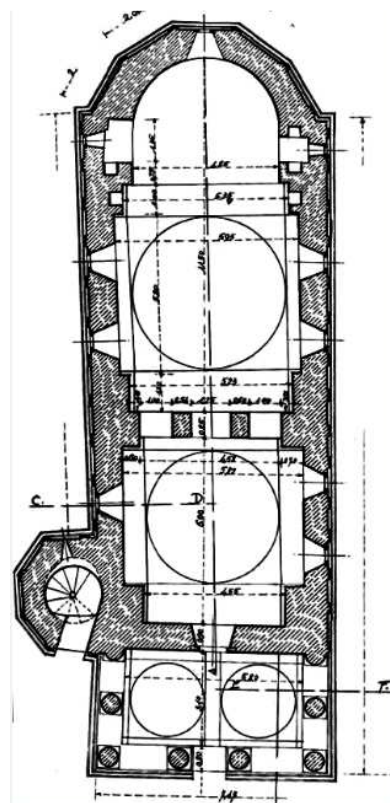


Fig. 4 - Blueprint of Mogoșoaia Church (after N. Ghika-Budesti, 1936 – sketch CIX).

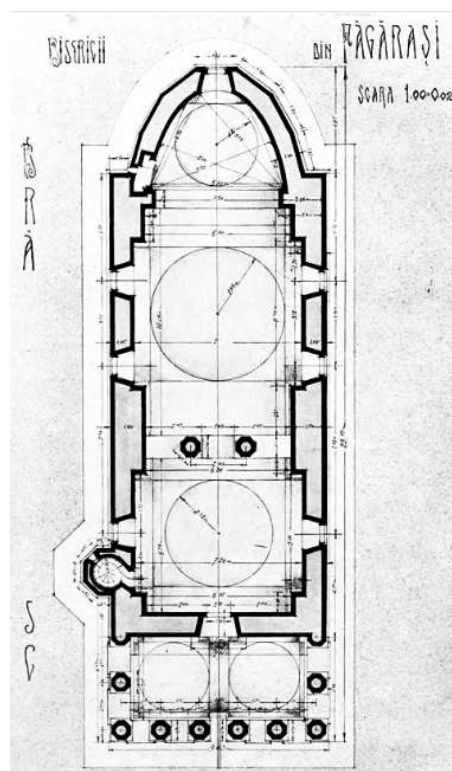


Fig. 5 - Blueprint of Făgăraș Church (after N. Ghika-Budești, 1936 – sketch CVII).

The church's inscription is eloquent in attesting these two constructional stages: "This holy and divine church of the Orient, I, Costandin B. Băsărabu Waywode, Lord and Protector of all the land of Wallchia / For glory and praise of the blessed and contained in three ipostasis and one being Trinity and for St. Nicholas Mirelechii's Bishop wonder-worker whose patron is, from keystone and with all the expense, he founded and built in year 1698 of the world's absolution, in the tenth year of his reign. And it begun in the month of June, the 17th day and was finished in the month of September, the 30th day in the year - and in there times was steward Neagoe Pitar Rădescu – the year 7206 from the creation of the world, year 1697" (N. Iorga, 1906)

By its planning, the Făgăraș church attracted our attention by default (fig. 5), considering, as a working hypothesis, for the moment, that, perhaps, it is the church represented on brick found in the court yard of Potlogi Palace since is the only building corresponding to this blueprint built by the prince in those years. Another key element that also drew our attention is the close connexion, like true arch over time, that Prince Brâncoveanu achieved, in this way, with Prince Mihai Viteazul, ideological connexion suggested by the political message contented in the votive

portraits gallery located in the narthex above mentioned Grand Church from Târgoviște. In this respect, I presented the paper with the title "Once more on the votive painting from the Grand Church of the princely residence in Târgoviște" during the debates of the scientific session "Brâncoveanu 300. Old capital cities of Wallachia between East and West, Târgoviște, May 23rd 2014. I tried, on this occasion, dedicated to the memorial of martyr waywode, to demonstrate the political message the prince encrypted in the votive painting containing this portraits gallery located in the narthex of the Grand Princely Church of Târgoviște. He refers, on the one hand, to the anti-Ottoman and unifying political legacy of Prince Mihai Viteazul, ideologically continued by princes of ruling families Craiovești and Cantacuzino and, on the other hand, he expressed the idea of Byzantine imperial heritage, traceable even earlier since the times of Prince Neagoe Basarab (1511 - 1521) and to whom Prince Constantin Brancoveanu was not a stranger.

St. Nicholas church of Făgăraș was built by Constantin Brâncoveanu, on the site of the elder church of Mihai Viteazul, with rather large dimensions of 30x10 m. It has a massive octagonal bell tower on the narthex (N. Ghika-Budești, 1936). The church has rectangular

shape, with an elliptical apse covered by a spherical dome and on the northern facade the staircase of the bell tower. Ten octagonal pillars bear up an open porch. The windows and doors frames have Gothic profiles and the roof, redone, gives the church a characteristic note in the region's landscape. The church is subdivided into porch, narthex, nave and altar. The shrine's apse is semicircular on the interior and polygonal on the exterior (G. Ionescu, 1937, p. 186).

Returning to Făgăraș church's inscription, we see that it contains, a rather common feature of the inscriptions for the constructional works of Prince Ștefan cel mare (1457 - 1504), mentioning both the beginning and end of the construction works. The second phase, that of 1698, because that is referred to in the text, certainly includes the start date as June 17th.

The date June 17th is present in the painters' inscription of the Great Princely Church of Târgoviște, painted for the first time, as Tereza Sinigalia underlines, during the reign of Prince Mihai Viteazul (T. Sinigalia, 2001). The coincidence of these data, we believe, is not really random, for it is precisely a binder to the illustrious figure of Prince Mihai Viteazul, the above mentioned church of Făgăraș being nothing else but a sequel in the constructional of Târgoviște, the main residence of Prince Mihai Viteazul since the autumn of 1596.

*The artefact numbers among those c. 700 selected by their exceptional value to be part of the exhibition "Treasures of Romania in China"

Bibliography

Abrudan Mircea-Gheorghe, 2014, *Ctitoriile transilvănene ale Sfântului voievod Constantin Brâncoveanu*, Astra Salvensis, 3, p. 32-51.

Ghika-Budești N., 1936, *Evoluția arhitecturii în Muntenia și Oltenia. IV. Noul stil din veacul al XVIII-lea*, Buletinul Comisiei Monumentelor Istorice, XXIX, București,

Greceanu Radu, *Istoria domniei lui Constantin Basarab Brâncoveanu voievod* (A history of Constantin Basarab Brancoveanu Waywode' reign), in Dan Horia Mazilu (ed.), *Cronicari munteni*, Editura Fundației Naționale pentru Știință și Artă, 2004, p. 498.

Ionescu Grigore, 1937, *Istoria arhitecturii românești*, București, p 186.

Iorga N., 1906, *Scrisori și inscripții ardeleni și maramureșene*, București.

Olteanu Gheorghe, Diaconescu Petru-Virgil, Năstase Mihai Claudiu, Petrică Florin Gabriel, Cheosea Felician Constantin, Cîrstina Ovidiu, *Cercetări arheologice la complexul brâncovenesc de la Potlogi*, unpublished report in the archive of "Princely Court" National Museums Complex Târgoviște.

Sinigalia Tereza, 2001, *Mihai Viteazul ctitor*, Ed. Vremea, București.

Ministère de l'Education Nationale
L'Université Valahia Târgoviște
Faculté de Sciences Humaines

ANNALES



D'UNIVERSITÉ VALAHIA
TARGOVISTE

SECTION
d'Archéologie et d'Histoire

TOME XVI
Numéro 2
2014

Valahia University Press
Târgoviște

Annales d'Université Valahia Targoviste Section d'Archéologie et d'Histoire publie des mémoires originaux, des nouvelles et des comptes-rendus dans le domaine de l'archéologie préhistorique, de l'histoire du moyen âge, de l'environnement de l'homme fossile, de l'archéologie interdisciplinaire et de patrimoine culturel.

Rédacteur en chef:

prof. univ. dr. Marin Cârciumar

Secrétaire général de rédaction:

C.S.II dr. Elena-Cristina Nițu

Secrétariat de rédaction:

prof. univ. dr. Ioan Opreș, conf. univ. dr. Corneliu Beldiman, dr. Denis Căprăroiu, dr. Radu Cârciumar, dr. Monica Mărgărit, dr. Marian Cosac, dr. Roxana Dobrescu, dr. Ovidiu Cîrstina, dr. Daniela Iamandi, dr. Adina Elena Boroneanț.

Comité de rédaction:

prof. dr. Eric Boëda, prof. Marcel Otte, prof. dr. Răzvan Theodorescu, prof. dr. Alexandru Vulpe, prof. dr. Victor Spinei, prof. dr. Sabin Adrian Luca, prof. dr. Gheorghe Lazarovici, dr. Marylène Patou-Mathis, dr. Marie-Hélène Moncel, dr. Cristian Schuster, dr. Dragomir Nicolae Popovici, dr. Adrian Bălășescu,

Correspondants:

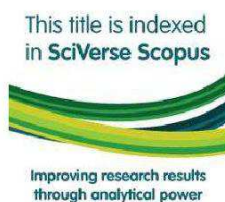
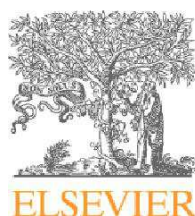
Prof. Jacques Jaubert, prof. Jean-Philippe Rigaud, prof. Árpád Ringer, prof. Alain Tuffreau, dr. Aline Averbouh, dr. Alain Turq, prof. Ivor Iancovič, prof. Ivor Karavanič, prof. dr. Ștefan Trâmbaciu, dr. Eugen Nicolae, dr. Emilian Alexandrescu, dr. Sergiu Iosipescu

Technorédacteur:

drd. Remus Constantin Dumitru Dincă

Revue indexée B+ par CNCSIS et B par CNCS - Roumanie

Indexée dans:



**AWOL, FRANTIQ,
LAMPEA, SCRIBD,
DAPHNE**

Tout ce qui concerne la Rédaction des *Annales d'Université Valahia Targoviste Section d'Archéologie et d'Histoire* doit être envoyé à: mcarciumar@yahoo.com, www.annalesfsu.ro

ISSN: 1584-1855; ISSN (online): 2285-3669

Sommaire

ARTICLES ET ÉTUDES

MĂDĂLIN-CORNEL VĂLEANU, LUMINIȚA BEJENARU, SERGHEI COVALENCO, ION TENTIUȚ, VITALIE BURLACU, CODRIN LACĂTUȘU, **PRELIMINARY DATA ON THE CHILD'S TOMB. DISCOVERED IN THE PALEOLITHIC SITE OF COSĂUȚI (REPUBLIC OF MOLDOVA)**.....7

CONSTANTIN PREOTEASA, **CARACTERISTIQUES DE L'ENVIRONNEMENT DES SOUS-CARPATES DE LA MOLDAVIE DURANT DE L'ÉVOLUTION DE LA CULTURE CUCUTENI**.....17

DOREL MICLE, ANDREI STAVILĂ, GEANGOȘTI-HULĂ, ROMANIA: **A GUMELNIȚA SETTLEMENT ON THE BANKS OF THE DÂMBOVÎȚA RIVER. NON-INVASIVE RESEARCH RESULTS**.....33

NOTES ET DISCUSSIONS

FLORIN GABRIEL PETRICĂ, MIHAI CLAUDIU NĂSTASE, **AN UNCOMMON ARCHAEOLOGICAL DISCOVERY: AN INCISED BLUEPRINT OF A CHURCH ON A BRICK FROM PRINCE BRÂNCOVEANU'S ARCHITECTURAL COMPLEX OF POTLOGI**47

NORME DE REDACTARE..... 53

PRINTING NORMES 57

CERTIFICATIONS POUR INCLURE ANNALES D'UNIVERSITÉ VALAHIA TARGOVISTE, SECTION D'ARHÉOLOGIE ET D'HISTOIRE DANS UNE SÉRIE DE BASES DE DONNÉES 61

Norme de redactare

1. Annales D'Universite "Valahia" Targoviste, Section d'Archeologie et d'Histoire, acceptă lucrări ca articole științifice originale, lucrări de sinteză despre o temă specifică elaborate într-o limbă străină de circulație internațională (franceză, engleză, germană). Acuratețea traducerii este obligația și responsabilitatea autorului.

2. **Scrisoare de intenție.** Autorul corespondent (persoana de contact) trebuie să specifice foarte clar că lucrarea trimisă nu a mai fost publicată, trimisă sau acceptată la altă revistă și că autorii (dacă sunt mai mulți) sunt de acord cu trimiterea lucrării în forma actuală spre publicare.

Lucrările trebuie trimise electronic redactorului șef (mcarciumaru@yahoo.com) într-un singur atașament (sau fișier) în format PDF, incluzând întregul text, tabelele și figurile, aranjate conform normelor revistei. De asemenea, autorii trebuie să trimită textul și tabelele și în format MS Word, iar figurile într-un document separat în format JPG sau TIFF. Autorii sunt responsabili pentru calitatea imaginilor, care trebuie trimise în forma finală la rezoluție de minim 300 dpi.

Documentul trimis trebuie să fie însoțit de: (1) scrisoarea de intenție, (2) lucrarea, (3) titlul figurilor, (4) figurile/plașele, (5) tabele.

Lucrarea nu trebuie să depășească 25 pagini, inclusiv bibliografia și trebuie să fie scrisă în Times New Roman (TNR), 11 justified, dimensiunile paginilor vor fi cele corespunzătoare formatului A4 (21 x 29,7 cm) și se vor lăsa 2,5 cm pentru fiecare margine. Paginile nu vor fi numerotate. Lucrarea trebuie să conțină un rezumat obligatoriu în limba engleză și eventual un al doilea rezumat într-o altă limbă, dar diferită de cea în care este redactat textul lucrării. Rezumatele în limba engleză sau în alte limbi acceptate de revistă trebuie să includă și titlul articolului.

Prepararea lucrării

Lucrarea trimisă trebuie să fie aranjată după cum urmează: (1) titlul, (2) numele autorului/autorilor, (3) adresa autorului/autorilor, (4) rezumat, (5) cuvinte cheie, (6) lucrarea, (7) bibliografia, (8) explicația figurilor, (9) figurile, (10) tabelele;

Titlul: Acesta trebuie să fie scurt, specific și informativ. Se va scrie în TNR 13, bold, centrat.

Autorii: La două rânduri sub titlu, centrat, în TNR 11 italic, se va scrie numele complet al autorului/autorilor (cu asterisc).

Adresa: După două rânduri libere, în TNR 10 justified, se va menționa adresa autorului/autorilor (cu

asteriscurile menționate la autori), inclusiv adresa de e-mail.

Rezumatul: urmează după două rânduri în TNR 10 (bold numai **Rezumat:**), între 300-500 de caractere, care nu trebuie să conțină prescurtări sau citări. Trebuie să reprezinte o sinteză a lucrării incluzând metodele folosite, rezultatele principale și, eventual, scurte concluzii. Rezumatul în limba engleză este indispensabil, precum și traducerea titlului.

Cuvintele cheie: După două rânduri, sub rezumatul în limba engleză, cinci sau șase cuvinte cheie; atunci când lucrarea este însoțită de un al doilea rezumat într-o altă limbă, vor fi traduse și cuvintele cheie în limba rezumatului;

Textul principal:

1. Urmează instrucțiunile de mai jos pentru subtitlurile paragrafelor:

-Primul subtitlu de paragraf - literă mare, bolduit și aliniat la stânga paginii).

-Al doilea subtitlu de paragraf - literă mare numai la începutul cuvântului, aliniat la stânga paginii).

-Al treilea subtitlu de paragraf - caracter italic, literă mare numai la începutul cuvântului, aliniat la stânga paginii).

2. Caracterul "italic" va fi folosit pentru termeni sau abreviații de genul "et al.", et collab. "etc".

3. Unitățile de măsură trebuie să fie reprezentate prin simboluri aparținând Sistemului Internațional de Măsură.

4. Autorii citați:

a - Sistemul de trimiteri bibliografice este unic, și anume cel britanic, adică note în text, inițiala prenumelui va precede numele autorului, după care se va menționa anul apariției lucrării respective, exemplu – (M. Otte, 1995), iar când în text se utilizează un citat, care se va pune între ghilimele, citarea va cuprinde pagina (M. Otte, 1995, p. 56-57).

b - Dacă numele autorului face parte dintr-o propoziție, numai anul se pune în paranteză, de exemplu "....M. Otte (1995) a demonstrat.....".

c - Pentru cazul a doi autori care trebuie citați, se va pune numele celor doi și anul, (M. Otte, P. Noiret, 2004), iar pentru cazul mai multor autori (mai mulți de trei) se va cita primul autor urmat de "et al", (M. Otte et al., 2006).

d - Autorii trebuie așezați în ordine alfabetică și se va folosi a, b pentru cazul în care un autor trebuie citat și are mai multe lucrări în același an. Se pune virgulă

Norme de redactare

între același autor și punct și virgulă când apare un alt autor citat (M. Cârciumar, 2002; M. Carciumaru, 2002b; M. Anghelinu, 2005).

Bibliografia

1 - Titlul **BIBLIOGRAFIE** se va redacta în TNR, 12 bold, centrat, cu majuscule;

2 - Se vor include autorii citați în text, precum și autorii figurilor, tabelor, planșe etc. citate în text;

3 - Se vor aranja autorii în ordine alfabetică după numele primului autor și apoi după numele celui de-al doilea autor. Dacă unul dintre autori este citat cu mai multe lucrări, se aranjează în ordine cronologică;

4 - Pentru lucrările cu mai mult de doi autori se aranjează după numele primului autor și apoi în ordine alfabetică;

5 - Nu se vor prescurta numele revistelor și ale editurilor citate;

6 - Pentru cele mai multe dintre situații urmează exemplele de mai jos:

a - Lucrări în reviste:

Numele autorului/autorilor, Inițiala prenumelui autorului/autorilor, Anul, Titlul articolului (italic), Numele revistei, Tome/Volum, Număr, Paginile.

Demars P.-Y., 2008, *Paleogeographie de l'Europe dans la premiere partie du Paleolithique superieur – Premiers travaux*, Annales d'Universite « Valahia » Targoviste, Section d'Archeologie et d'Histoire, Tome X, Nombre 1, p. 29-45.

b - Cărți:

Numele autorului/autorilor, Inițiala prenumelui autorului/autorilor, Anul, Numele cartii (italic, bold), Editura, Orasul în care a fost publicată, Numarul de pagini, figuri, tabele și planșe, ISBN;

Carciumaru M., Anghelinu M., Nitu E.-C., Cosac M., Muratoreanu G., 2007, *Geo-Archeologie du Paleolithique moyen, Paleolithique superieur, Epipaleolithique et Mesolithique en Roumanie*, Editura Cetatea de Scaun, Targoviste, 187 p., 48 fig., ISBN 978-973-8966-38-3.

c - Capitole în cărți:

Numele autorului/autorilor, Inițiala prenumelui autorului/autorilor, Anul, Titlul capitolului (italic), în Numele autorului/autorilor, Inițiala autorului/autorilor [ed(s)], Numele cartii (italic, bold), Editura, Orasul unde a fost publicată, Numarul de pagini, figuri, tabele și planșe, ISBN, paginile capitolului.

Carciumaru Marin, 1978, *Studiul paleoclimatic și geocronologic asupra unor statui paleolitice din*

Banat, în Florea Mogosanu, *Paleoliticul din Banat*, Editura Academiei Romane, Bucuresti, 152 p., 53 fig., p. 83-101.

d - Lucrări prezentate la congrese

Numele autorului/autorilor, Inițiala prenumelui autorului/autorilor, Anul, Titlul lucrării (Italic), în Numele simpozionului sau a conferinței (Italic, bold), Editura, Orasul unde a avut loc etc., ISBN, Numarul de pagini a comunicării.

Carciumaru Marin, 1994, *Paleoenvironnement et chronostratigraphie du Paeolithique moyen et superieur en Roumanie, Paleoeologie et geochronologie des industries du Paleolithique superieur ancien de la Roumanie*, în *“El Cuadro geochronologico del Paleolitico superior inicial”*, Museo y Centro de Investigacion de Altamira. Monografias, No. 13, ISBN 84-8181-024-X, p. 15-23.

e - Teze (doctorat, master, licențe) și rapoarte nepublicate:

Numele autorului/autorilor, Inițiala prenumelui autorului/autorilor, Anul, Titlul lucrării (raportului), Universitatea, Institutul sau Compania, Orasul, Tipul lucrării, Pagini:

Geneste J.-M., 1985, *Analyse lithique d'industries moustერიennes du Perigord: une approche technologiques du comportement des groupes humains au Paleolithique Moyen*, These presentee a L'Universte de Bordeaux I pour l'obtention du titre de Docteur, Universtite de Bordeaux I, 572 p.

f – Harti:

Numele autorului/autorilor, Inițiala prenumelui, Anul, Tipul, Titlul și numarul hartii, Scara, Editura, Orasul publicării, Seria hartii, Numarul foi:

Patrușiu D., Dimitrescu R., Dessila-Codarcea M., Gherasi N., Popescu I., Popa E., Bandrabur T. (redactori coordonatori și redactori), 1968, *Harta geologica*, Scara 1:200.000, Brașov, Comitetul de Stat al Geologiei, Institutul Geologic, Bucuresti, 68 p.

Titlurile figurilor

Titlurile figurilor se vor pune pe o pagină (pagini) separate, paginate consecutiv și vor fi incluse după bibliografie.

Titlurile figurilor trebuie să fie însoțite de numărul figurii și descrierea acesteia. Descrierea trebuie să fie clară și să conțină explicația tuturor simbolurilor folosite.

Norme de redactare

Figurile

1. Fiecare figură (hartă, grafic, fotografie) trebuie incluse pe pagini separate, fiecare figură fiind însoțită de numărul corespunzător din text și numele primului autor al articolului.
2. Figurile trebuie trimise într-un format cât mai apropiat de formatul final în care vrem să apară editate.
3. Dimensiunile caracterelor ce acompaniază figurile trebuie să aibă o marime între 8 și 12. Este indicat a se folosi o scară pentru dimensiunea reală și a se include unitățile de măsură.
4. Hartile trebuie să aibă indicat Nordul geografic, să aibă cel puțin două coordonate pe fiecare axă și să aibă o scară grafică. Localitățile și siturile menționate în text este de preferat să apară pe hartă.
5. Sunt acceptate fotografii alb-negru cu un bun contrast precum și fotografii color (în limitele capacității de publicare și în funcție de interesul pe care îl poate suscita). Ele trebuie să prezinte obiectul de interes într-o mărime adecvată.

6. Citarea figurilor în text trebuie să fie făcută ca Fig. 1 - de exemplu.

Tabelele

Trebuie să fie incluse pe pagini separate, pagini consecutiv paginate.

Marimea tabelor trebuie să fie aproximativ de 21 X 29 cm.

Citarea tabelor în text trebuie să apară ca Tab. 1 - de exemplu.

Manuscrisul trebuie trimis spre publicare în forma completă, respectând normele revistei. Editorii își rezervă dreptul de a returna autorilor materiale necorespunzătoare, pentru corectarea greșelilor. Dacă articolul va fi returnat de două ori, va fi publicat eventual într-un număr viitor. A treia respingere face imposibilă publicarea articolului în revistă.

Printing normes

1. The Annales D'Universite Valahia Targoviste, Section d'Archeologie et d'Histoire, accept contributions in the form of original research papers, review papers written in French, English or German. The accuracy of the translation is the author's responsibility.

2. In a cover letter, the corresponding author must clearly state that the submitted manuscript has not been published submitted or accepted elsewhere, and that all authors agree with the content and the submission of the manuscript.

All manuscripts should be submitted electronically to the Chief Editor (mcarciumaru@yahoo.com) in one single attachment in a PDF file, containing the text, the figures and tables and they must fulfill the requirements of the journal. The text and the tables must be submitted in a MS Word format and the figures in a separate JPG or TIFF file.

The authors have to be responsible for the figure quality which have not has more than 300 dpi in size in the final format.

The manuscript should be accompanied by: (1) cover letter, (2) manuscript, (3) figure captions, (4) figures, (5) tables.

The manuscript should not exceed 25 pages, including bibliography, written in Time New Romans (TNR), and font size 11, justify. The pages dimension is A4 (21 x 29.7 cm) with a 2.5 wide margin. The manuscript must contain an abstract in English and preferably a second abstract in a foreign language different from that of the manuscript. The abstract in other languages should include the title too.

Manuscript preparation

The submitted manuscript should be arranged as follow: (1) title, (2) author's names, (3) author's affiliations, (4) abstract, (5) keywords, (6) manuscript, (7) references, (8) figure captions, (9) figures, (10) tables.

Title: This should be short, specific and informative and be written in Time New Roman, size 13, in bold and centered.

Authors: Write the full name(s) of author(s) in TNR, size 12, font italic, centred below the title.

Affiliation: Write the affiliation(s), complete postal address and e-mail address in TNR, size 10, justify, below the author's name.

Abstract: It contains between 300 – 500 words and should not contain abbreviations or reference citations. The abstract should be brief and objective, and represent a summary of the paper that includes the methods used, the main results and conclusions. It should be written in TNR size 10 and the word "abstract" has to be in bold, as well as the translation of the title.

Key words: Five to six keywords should be given below the abstract. When there is a second abstract the key word will be translated also in the language of this abstract.

Main text:

1. Follow the structure shown below for the headings:

-First level (Bold capital and lower case, left)

-Second level (Bold capital and lower case, left)

-Third level (Bold italic, capital and lower case, left)

2. Italics should be used for terms or abbreviations in other languages "et al.", et collab, "etc".

3. Measure units must be represented by their symbol in the International System of Units.

4. Chemical and isotopic analyses as well as radiometric and paleontological dating must be referred to sampling locality and include coordinates.

5. References cited:

a) References are cited in the text by the initial of the author, last name of the author and the year (M. Otte, 1995). In the case of a citation of a paragraph, this will be put in quotation and the page will be cited (M. Otte, 1995, p.56-57)

b) If the authors' name is part of the sentence, only the year is bracketed: "M. Otte (1995) determined..."

c) For references with two authors use the initial followed by their names and the year, (M. Otte, P. Noiret, 2004) and for those with three or more authors, use the last name of first author followed by "et al" (M. Otte et al., 2006).

d) References cited should be arranged chronologically; use a, b, c, etc. for references to one author in the same year. Separate with coma the references to same author and with semicolon the references to different authors: (M. Carciumaru, 2002 a; M. Carciumaru, 2002 b; M. Anghelinu, 2005).

Printing norms

References

1. The title "References" will be written in TNR, size 11, bold, centered, upper case.
2. Include only references cited in the text, figures, captions, and tables.
3. Arrange the references alphabetically by first author and then alphabetically by second author. If more than one reference of the same author(s) is included, arrange them chronologically.
4. For references with more than two authors, list alphabetically by first author and then chronologically.
5. Do not abbreviate journal titles or publisher names
6. For the most common cases, follow the examples:
 - a) Papers in periodical journals
Last name(s), Initial(s), Year, Article title (italic font), Journal title, volume, pages.
Demars P.-Y., 2008, *Paleogeographie de l'Europe dans la premiere partie du Paleolithique superieur – Premiers travaux*, Annales d'Université Valahia, Targoviste, Section d'Archeologie et d'Histoire, Tome X, Numero 1, p. 29-45.
 - b) Books
Last name(s), Initial(s), year, Book title (Italic, bold), Publisher, City of publication, no. of pages, no of figures, tables, ISBN
Carciumaru M., Anghelinu M., Nitu E.-C., Cosac M., Muratoreanu G., 2007, ***Geo-Archeologie du Paleolithique moyen, Paleolithique superior, Epipaleolitique et Mesolithique en Roumanie***, Editura Cetatea de Scaun, Targoviste, 187 p., 48 fig., ISBN 978-973-8966-38-3
 - c) Chapters in books
Last name(s), Initial(s), year, Chapter title (in Italic), in Last names(s), Initial(s) (ed(s).), Book title(Italic, bold), Publisher, City of publication, No. pages and figure, ISBN, chapter pages. 1.
Carciumaru M., 1978, *Studiul paleoclimatic si geocronologic asupra unor statuni paleolitice din Banat*, in Florea Mogosanu, ***Paleoliticul din Banat***, Editura Academiei Romane, Bucuresti, 152 p., 53 fig., p. 83-101.
 - d) Proceedings from symposia and conferences

Last name(s), Initial(s), Year, Title (Italic), in Symposia/conference name (Italic, bold), Publisher (Italic), City of publication, ISBN, pages.

Carciumaru M., 1994, *Paleoenvironnement et chronostratigraphie du Paleolithique moyen et superior en Roumanie, Paleoecologie et geochronologie des industries du Paleolithique superieur ancien de la Roumanie*, in ***El Cuadro geochonologico del Paleolítico superior inicial***, Museo y Centro de Investigacion Altamira. Monografías, No.13, ISBN 84-8181-024-X, p. 15-23.

e) Unpublished thesis or reports

Last name(s), Initial(s), Year, Title, University, company, etc, City, Type of work, pages.

Geneste J.-M., 1985, Analyse lithique d'industrie moustériennes du Perigord: une approche technologiques du comportement des groupes humains au Paleolithque Moyen, These presentee a L'Universite de Bordeaux I pour lobtention du titre de Docteur, Universite de Bordeaux I, 577 p.

f) Maps

Author(s), Initial(s), Year, Type, Title and map number, scale, Publisher, City of publication, Map series, number of sheets.

Patrulus D., Dimitrescu R., Dessila-Codarsea M., Gherasi N., Popescu I., Popa E., Bandrabur T., 1968, Harta geologica, Scara 1:200.000, Brasov, Comitetul de Stat al Geologiei, Institutul Geologic, Bucuresti, 68p

Figure captions

A list of figure captions should be supplied on a separate sheet(s), numbered consecutively and included after the list of references.

The captions should include the figure number and a figure description. The description should be precise and contain the explanation of all symbols and abbreviations used.

Figures

Each figure (maps, graphs, photographs) must be submitted on a separate sheet, be clearly identified with figure number and first author name.

Submit figures as close to the final size as possible.

Printing norms

Lettering should be between 8 and 12 points type size. Use graphic scale and include units of measure.

Maps must indicate the North, have at least two coordinate data on each axis, and have a graphic scale. Localities mentioned in text, should be included in maps.

Good, clear contrast black and white photographs are acceptable. The color photographs are accepted with restrictions (ask about this the editor managers). All the photographs should show the object of interest in an adequate size.

References to figures in the text should appear as Figure 1.

Tables

Tables should be submitted on separate sheets,

numbered consecutively, and be identified by author's names.

1. Size of the tables should be of 21X29 cm.

2. References to tables in text should appear as Table 1.

The manuscript should be submitted to be published in a complete format and it has to fulfill the format specifications of the journal.

The Editor has the right of returning the manuscripts to the authors for further corrections.

If the manuscript will be returned to the authors twice, its publication will be postponed for a further volume of the journal.

If the manuscript will be returned three times the paper will be rejected for the publication in this journal.